



CONVOCAATION DE L'ASSEMBLEE PRIMAIRE

Les Citoyennes et Citoyens de la Municipalité d'Icogne sont convoqués en Assemblée primaire, le

LUNDI 24 JUIN 2013, A 20H00

A la salle bourgeoisiale, avec l'ordre du jour suivant :

- 1. Lecture du P.V. de la dernière Assemblée**
- 2. Nomination des scrutateurs**
- 3. Rapport du Président**
- 4. Lecture des comptes 2012 de la Municipalité**
- 5. Rapport de la Fiduciaire de contrôle**
- 6. Approbation des comptes 2012 de la Municipalité (décision)**
- 7. Rapport des Conseillers**
- 8. Divers**

Le détail des comptes 2012 et ses annexes, approuvés par le Conseil en séance du 28 mai 2013, peut être obtenu au bureau communal, pendant les heures d'ouverture, de 14h00 à 16h30, et ce jusqu'à la date de l'Assemblée.

Les comptes 2012 de la Municipalité et de l'ACCM sont publiés dans leur intégralité sur le site www.icogne.ch alors que dans la présente brochure, seul un récapitulatif des comptes de fonctionnement et d'investissements y figure.

L'Administration communale
Le Président Le Secrétaire

E. Kamerzin M.Martenet

COMPTES

2012

CHIFFRES-CLES DES COMPTES 2012

Total des revenus	Fr.	5'337'826,52
Total des charges	Fr.	5'010'207,29
Marge d'autofinancement avant amortissements	Fr.	1'060'546,18
Les amortissements s'élèvent à	Fr.	732'926,95
L'excédent de revenus est de	Fr.	327'619,23
Les investissements nets se montent à	Fr.	1'226'233,16
L'insuffisance de financement est de	Fr.	165'686,98

FONCTIONNEMENT

Par rapport au budget 2012, les écarts les plus significatifs dans les charges concernent principalement les services Trafic (+152'960,25), Protection et aménagement de l'environnement (-68'465,22) et Finances et impôts (+83'682,30).

Pour les revenus, les écarts par rapport au budget 2012 concernent principalement les services Sécurité publique (+32'585,55) Enseignement et la formation (+30'771,70), Trafic (+23'292,85), Protection et aménagement de l'environnement (-164'984,50), Economie publique (+79'628,80 et Finances et impôts (+226'683,82).

Le résultat des comptes 2012 est légèrement supérieur à celui prévu par le budget (+50'791,38)

Il nous semble important de relever que les dépenses de fonctionnement de l'ACCM, votées par l'Assemblée des délégués, se montent à Fr. 11'830'537,07. Notre part du déficit (2%) est de Fr. 197'368,57.

Les subventions versées aux résidents d'Icogne s'élèvent à Fr. 465'718,62.

INVESTISSEMENTS

Les principaux investissements 2012 sont : la participation à la construction des routes cantonales et nationales (Fr. 37'157,70), le trottoir de Vuèbes (33'829,20), la route et le carrefour de Vuèbes (163'784,70), les places de parc de Vuèbes (182'700,85), l'achat d'un véhicule multi-usages (121'790,-), la construction du réseau d'eau potable (181'961,85), le raccordement des eaux du Bruhelan au répartiteur de Plan-Mayen (73'618,85) la poursuite de la mise en œuvre du PGEE (154'902,70) et l'extension du réseau d'irrigation (103'451,25).

Les investissements nets de l'ACCM, décidés par l'Assemblée des délégués s'élèvent à Fr. 4'404'055,86. Notre participation (2%) est de Fr. 88'081,12.

Tous les investissements ont été financés par nos liquidités.

SITUATION FINANCIERE

La situation financière de la Commune d'Icogne reste très bonne malgré le niveau élevé des investissements.

Analyse des indicateurs financiers

1. Degré d'autofinancement

Le degré d'autofinancement est de 86,50 % pour 2012 ce qui est considéré comme « bien » par le Canton du Valais.

2. Capacité d'autofinancement

Notre capacité d'autofinancement s'établit à 21,10 %. Ce degré est apprécié comme « très bien » par le Canton du Valais.

3. Taux des amortissements ordinaires

Le taux des amortissements ordinaires est de 10.00% ce qui correspond aux exigences fixées par l'ordonnance sur la gestion des Communes.

4. Endettement par habitant

Cet indice est calculé en enlevant le patrimoine financier réalisable de la dette brute. L'endettement par habitant est nul.

5. Taux du volume de la dette brute

La dette brute en % des revenus financiers est de 44,40 %. Cet indice est considéré comme « très bien » par le Canton du Valais.

Aperçu des indicateurs financiers

1. Degré d'autofinancement (I1)	2011	2012	Moyenne
(Autofinancement en pour cent de l'investissement net)	155.0%	86.5%	122.4%

Valeurs indicatives

$I1 \geq 100\%$	5 - très bien
$80\% \leq I1 < 100\%$	4 - bien
$60\% \leq I1 < 80\%$	3 - satisfaisant (à court terme)
$0\% \leq I1 < 60\%$	2 - insuffisant
$I1 < 0\%$	1 - très mauvais

NB : Si les investissements nets sont négatifs (recettes d'investissements supérieures aux dépenses d'investissements), le ratio n'a pas de valeur indicative et c'est pourquoi il n'est pas pris en compte dans le calcul de la moyenne.

2. Capacité d'autofinancement (I2)	2011	2012	Moyenne
(Autofinancement en pour cent des revenus financiers)	35.5%	21.1%	28.9%

Valeurs indicatives

$I2 \geq 20\%$	5 - très bien
$15\% \leq I2 < 20\%$	4 - bien
$8\% \leq I2 < 15\%$	3 - satisfaisant
$0\% \leq I2 < 8\%$	2 - insuffisant
$I2 < 0\%$	1 - très mauvais

3. Taux des amortissements ordinaires (I3)	2011	2012	Moyenne
(Amortissements ordinaires en % du PA à amortir)	10.0%	10.1%	10.0%

Valeurs indicatives

$I3 \geq 10\%$	5 - amort. suffisants
$8\% \leq I3 < 10\%$	4 - amort. moyens (à court terme)
$5\% \leq I3 < 8\%$	3 - amort. faibles
$2\% \leq I3 < 5\%$	2 - amort. insuffisants
$I3 < 2\%$	1 - amort. nettement insuffisants

3.2 Taux global des amortissements	2011	2012	Moyenne
(Amort. + solde compte fonct. en % du PA à amortir + découvert)	31.0%	14.7%	22.5%

4. Endettement net par habitant (I4)	2011	2012	Moyenne
(Dettes brutes moins PF réalisable par habitant)	-6224	-5897	-6059

Valeurs indicatives

$I4 < 3'000$	5 - endettement faible
$3'000 \leq I4 < 5'000$	4 - endettement mesuré
$5'000 \leq I4 < 7'000$	3 - endettement important
$7'000 \leq I4 < 9'000$	2 - endettement très important
$I4 \geq 9'000$	1 - endettement excessif

5. Taux du volume de la dette brute (I5)	2011	2012	Moyenne
(Dette brute en % des revenus financiers)	34.6%	44.4%	39.1%

Valeurs indicatives

$I5 < 150\%$	5 - très bien
$150\% \leq I5 < 200\%$	4 - bien
$200\% \leq I5 < 250\%$	3 - satisfaisant
$250\% \leq I5 < 300\%$	2 - insuffisant
$I5 \geq 300\%$	1 - mauvais

Aperçu du compte administratif

Compte
2011

Budget
2012

Compte
2012

Compte de fonctionnement

Résultat avant amortissements comptables				
Charges financières	- fr.	4'065'066.78	4'091'794.70	4'277'280.34
Revenus financiers	+ fr.	6'163'583.89	5'102'275.20	5'337'826.52
Marge d'autofinancement (négative)	= fr.	-	-	-
Marge d'autofinancement	= fr.	2'098'517.11	1'010'480.50	1'060'546.18
Résultat après amortissements comptables				
Marge d'autofinancement (négative)	- fr.	-	-	-
Marge d'autofinancement	+ fr.	2'098'517.11	1'010'480.50	1'060'546.18
Amortissements ordinaires	- fr.	675'340.55	733'652.65	732'926.95
Amortissements complémentaires	- fr.	-	-	-
Amortissement du découvert au bilan	- fr.	-	-	-
Excédent de charges	= fr.	-	-	-
Excédent de revenus	= fr.	1'423'176.56	276'827.85	327'619.23

Compte des investissements

Dépenses	+ fr.	1'404'060.13	1'416'530.00	1'251'057.16
Recettes	- fr.	49'865.00	20'000.00	24'824.00
Investissements nets	= fr.	1'354'195.13	1'396'530.00	1'226'233.16
Investissements nets (négatifs)	= fr.	-	-	-

Financement

Marge d'autofinancement (négative)	- fr.	-	-	-
Marge d'autofinancement	+ fr.	2'098'517.11	1'010'480.50	1'060'546.18
Investissements nets	- fr.	1'354'195.13	1'396'530.00	1'226'233.16
Investissements nets (négatifs)	+ fr.	-	-	-
Insuffisance de financement	= fr.	-	386'049.50	165'686.98
Excédent de financement	= fr.	744'321.98	-	-



Aperçu du compte annuel

	Compte 2011		Budget 2012		Compte 2012	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
Compte de fonctionnement						
Total des charges (amortissements inclus)	4'740'407.33		4'825'447.35		5'010'207.29	
Total des revenus		6'163'583.89		5'102'275.20		5'337'826.52
Excédent de revenus	1'423'176.56		276'827.85		327'619.23	
Excédent de charges		-		-		-
Total	6'163'583.89	6'163'583.89	5'102'275.20	5'102'275.20	5'337'826.52	5'337'826.52
Compte des investissements						
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
Total des dépenses reportées au bilan	1'404'060.13		1'416'530.00		1'251'057.16	
Total des recettes reportées au bilan		49'865.00		20'000.00		24'824.00
Investissements nets 3)		1'354'195.13		1'396'530.00		1'226'233.16
Total	1'404'060.13	1'404'060.13	1'416'530.00	1'416'530.00	1'251'057.16	1'251'057.16
Financement						
Report des investissements nets	1'354'195.13		1'396'530.00		1'226'233.16	
Report des amortissements ordinaires du patrimoine administratif		675'340.55		733'652.65		732'926.95
Report des amortissements complémentaires du patrimoine administratif		-		-		-
Report des amortissements du découvert du bilan		-		-		-
Excédent de revenus du compte de fonctionnement		1'423'176.56		276'827.85		327'619.23
Excédent de charges du compte de fonctionnement		-		-		-
Excédent de financement	744'321.98		-		-	
Insuffisance de financement		-		386'049.50		165'686.98
Total	2'098'517.11	2'098'517.11	1'396'530.00	1'396'530.00	1'226'233.16	1'226'233.16
Modification du capital						
Report de l'excédent de financement		744'321.98		-		-
Report de l'insuffisance de financement		-		386'049.50		165'686.98
Report des dépenses d'investissement au bilan		1'404'060.13		1'416'530.00		1'251'057.16
Report des recettes d'investissement au bilan	49'865.00		20'000.00		24'824.00	
Report des amortissements au bilan	675'340.55		733'652.65		732'926.95	
Augmentation de la fortune nette	1'423'176.56		276'827.85		327'619.23	
Diminution de la fortune nette		-		-		-
Total	2'148'382.11	2'148'382.11	1'416'530.00	1'416'530.00	1'251'057.16	1'251'057.16

3) Remarque: si négatif = excédent de recettes du compte des investissements

Aperçu du bilan et du financement

Etat 31.12.2011

Etat 31.12.2012

Provenance des fonds

Emploi de fonds

1 Actif		11'434'471.53	12'002'712.20	(diminution des actifs, augmentation des passifs)	(augmentation des actifs, diminution des passifs)
Patrimoine financier		5'305'430.02	5'380'299.48		
10	Disponibilités	2'263'076.53	2'193'279.48	69'797.05	-
11	Avoirs	1'395'145.01	1'294'415.57	100'729.44	-
12	Placements	1'352'128.95	1'522'743.40	-	170'614.45
13	Actifs transitoires	295'079.53	369'861.03	-	74'781.50
Patrimoine administratif		6'103'034.96	6'596'341.17		
14	Investissements propres	6'101'902.53	6'503'976.44		
15	Prêts et participations permanentes	1'132.43	92'364.73		
16	Subventions d'investissement	-	-		
17	Autres dépenses activables	-	-		
Financements spéciaux		26'006.55	26'071.55		
18	Avances aux financements spéciaux	26'006.55	26'071.55	-	65.00
Découvert		-	-		
19	Découvert du bilan	-	-		
2 Passif		11'434'471.53	12'002'712.20		
Engagement		2'044'267.27	2'237'079.24		
20	Engagements courants	473'136.42	701'037.64	227'901.22	-
21	Dettes à court terme	-	-	-	-
22	Dettes à moyen et à long terme	1'357'694.10	1'322'604.85	-	35'089.25
23	Engagements envers des entités particulières	-	-	-	-
24	Provisions	213'436.75	213'436.75	-	-
25	Passifs transitoires	-	-	-	-
Financements spéciaux		111'148.99	158'958.46		
28	Engagements envers les financements spéciaux	111'148.99	158'958.46	47'809.47	-
Fortune		9'279'055.27	9'606'674.50		
29	Fortune nette	9'279'055.27	9'606'674.50		

Excédent de financement du compte administratif
Insuffisance de financement du compte administratif

-
165'686.98
446'237.18

446'237.18

446'237.18

Compte de fonctionnement selon les tâches

Compte 2011

Budget 2012

Compte 2012

	Compte 2011		Budget 2012		Compte 2012	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 Administration générale	686'895.56	59'543.00	674'072.35	62'700.00	668'680.72	70'324.80
1 Sécurité publique	228'649.83	12'146.00	191'979.35	11'750.00	208'872.33	44'335.55
2 Enseignement et formation	572'562.80	205'311.65	381'053.15	800.00	394'851.50	31'571.80
3 Culture, loisirs et culte	366'666.48	162.50	380'625.30	1'350.00	385'640.67	2'113.00
4 Santé	38'920.04	2.90	29'210.00	10.00	32'897.21	2.90
5 Prévoyance sociale	540'982.38	28'616.25	544'797.30	2'050.00	533'455.73	1'029.50
6 Trafic	893'016.54	126'509.05	826'806.25	94'472.00	979'766.50	117'977.65
7 Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	965'121.34	855'836.55	1'126'433.65	998'510.20	1'057'968.43	833'525.70
8 Economie publique, yc services industriels	339'750.91	896'716.90	306'066.00	999'700.00	299'987.90	1'079'328.80
9 Finances et impôts	107'841.45	3'978'739.09	364'404.00	2'930'933.00	448'086.30	3'157'616.82
Total des charges et des revenus	4'740'407.33	6'163'583.89	4'825'447.35	5'102'275.20	5'010'207.29	5'337'826.52
Excédent de charges		-		-		-
Excédent de revenus	1'423'176.56		276'827.85		327'619.23	



Compte de fonctionnement selon les natures

Compte 2011

Budget 2012

Compte 2012

	Compte 2011		Budget 2012		Compte 2012	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
30 Charges de personnel	1'168'570.05		975'750.00		1'052'857.60	
31 Biens, services et marchandises	1'303'225.56		1'315'125.00		1'315'867.64	
32 Intérêts passifs	50'705.10		47'750.00		44'707.10	
33 Amortissements	683'546.75		771'038.20		740'312.50	
34 Parts à des contributions sans affectation	48'256.10		279'554.00		289'460.00	
35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	509'011.75		563'382.00		538'960.99	
36 Subventions accordées	715'995.65		681'720.00		678'122.19	
37 Subventions redistribuées	-		-		-	
38 Attributions aux financements spéciaux	68'074.57		24'478.15		78'611.87	
39 Imputations internes	193'021.80		166'650.00		271'307.40	
40 Impôts		3'831'070.70		2'684'500.00		2'861'941.95
41 Patentes et concessions		753'575.65		970'000.00		785'620.75
42 Revenus des biens		112'933.04		77'200.00		114'068.07
43 Contributions		1'000'926.85		990'122.00		1'071'364.55
44 Parts à des recettes et contributions sans affectation		-		137'883.00		149'567.70
45 Restitutions de collectivités publiques		9'700.00		9'700.00		20'072.50
46 Subventions		204'178.20		2'100.00		33'016.20
47 Subventions à redistribuer		-		-		-
48 Prélèvements sur les financements spéciaux		58'177.65		64'120.20		30'867.40
49 Imputations internes		193'021.80		166'650.00		271'307.40
Total des charges et des revenus	4'740'407.33	6'163'583.89	4'825'447.35	5'102'275.20	5'010'207.29	5'337'826.52
Excédent de charges		-		-		-
Excédent de revenus	1'423'176.56		276'827.85		327'619.23	

AMORTISSEMENTS COMPTABLES 2012

Compte	Libellé	Solde 1.1.12	Investissements	Total 31.12.12	Taux	Amortissements	Recettes	Solde 31.12.12	Taux obligatoire	N° compte
	Actions									
121.01		73'855.65		73'855.65	10.00%	7'385.55		66'470.10	10%	
	Total	154'413.90	-	73'855.65		7'385.55		66'470.10		029.330.00
140.10.02	Parcelle 470	8'211.15		8'211.15	10.00%	821.10		7'390.05	10%	029.331.00
140.10.04	Parcelle 459	839.40		839.40	10.00%	83.95		755.45	10%	029.331.00
140.10.05	Parcelle 1114	13'034.30		13'034.30	10.00%	1'303.45		11'730.85	10%	029.331.00
140.10.06	Parcelle 855	13'102.40		13'102.40	10.00%	1'310.25		11'792.15	10%	029.331.00
140.10.07	Parcelle 456	1'608.00		1'608.00	10.00%	160.80		1'447.20	10%	029.331.00
140.10.08	Parcelle 447	1'110.60		1'110.60	10.00%	111.05		999.55	10%	029.331.00
140.10.09	Parcelle 455	2'644.25		2'644.25	10.00%	264.45		2'379.80	10%	029.331.00
140.10.11	Parcelle 461	3'009.05		3'009.05	10.00%	300.90		2'708.15	10%	029.331.00
140.10.12	Parcelle 466	7'476.40		7'476.40	10.00%	747.65		6'728.75	10%	029.331.00
140.10.13	Parcelle 554	10'211.60		10'211.60	10.00%	1'021.15		9'190.45	10%	029.331.00
140.10.14	Parcelle 498	4'918.80		4'918.80	10.00%	491.90		4'426.90	10%	029.331.00
140.10.15	Parcelle 444	1'672.00		1'672.00	10.00%	167.20		1'504.80	10%	029.331.00
140.10.16	Parcelle 496	8'891.00		8'891.00	10.00%	889.10		8'001.90	10%	029.331.00
140.10.17	Parcelle 446	10'299.00		10'299.00	10.00%	1'029.90		9'269.10	10%	029.331.00
140.10.18	Parcelle 1007	54'024.05		54'024.05	10.00%	5'402.40		48'621.65	10%	029.331.00
140.10.19	Parcelle 582	15'093.20		15'093.20	10.00%	1'509.30		13'583.90	10%	029.331.00
140.10.20	Parcelle 621	2'788.30		2'788.30	10.00%	278.85		2'509.45	10%	029.331.00
140.10.21	Parcelle 902	5'998.05		5'998.05	10.00%	599.80		5'398.25	10%	029.331.00
140.10.22	Parcelle 604	2'797.05		2'797.05	10.00%	279.70		2'517.35	10%	029.331.00
140.10.23	Parcelle 798	6'289.20		6'289.20	10.00%	628.90		5'660.30	10%	029.331.00
140.10.24	Parcelle 1061	1'934.05		1'934.05	10.00%	193.40		1'740.65	10%	029.331.00
140.10.25	Parcelle 267	44'450.35		44'450.35	10.00%	4'445.05		40'005.30	10%	029.331.00
140.10.26	Parcelle 973	1'954.65		1'954.65	10.00%	195.45		1'759.20	10%	029.331.00
141.26	Installations publiques	293'988.85	30'510.95	324'499.80	10.00%	32'450.00		292'049.80	10%	029.331.00
146.10.01	Informatique	43'642.90	22'634.20	66'277.10	10.00%	6'627.70		59'649.40	10%	029.331.00
146.10.02	Machines et mobilier de bureau	13'427.05		13'427.05	10.00%	1'342.70		12'084.35	10%	029.331.00
146.10.03	Aménagement bureaux	43'550.15		43'550.15	10.00%	4'355.00		39'195.15	10%	029.331.00
141.11.02	Maison du feu	42'927.10		42'927.10	10.00%	4'292.70		38'634.40	10%	140.331.01
141.11.03	Poste incendie Vernasses	215.25		215.25	10.00%	21.55		193.70	10%	140.331.01
141.11.04	Poste incendie Vuèbes	129.15		129.15	10.00%	12.90		116.25	10%	140.331.01
141.11.05	Garage feu	817.85		817.85	10.00%	81.80		736.05	10%	140.331.01
141.11.06	Radio Ascom	172.20		172.20	10.00%	17.20		155.00	10%	140.331.01
141.11.08	ACCM -Véhicules CSI Crans	7'664.44		7'664.44	10.00%	766.45		6'897.99	10%	140.331.01
141.11.01	Abris PC	73'846.80		73'846.80	10.00%	7'384.70		66'462.10	10%	160.331.01
141.11.11	Poste incendie Zone industrielle	237'199.90		237'199.90	10.00%	23'720.00		213'479.90	10%	140.331.01
141.12.02	Centre scolaire Lens	85'051.10	11'701.45	96'752.55	10.00%	9'675.25		87'077.30	10%	210.331.01
141.12.01	Centre scolaire Crans II	25'273.25		25'273.25	10.00%	2'527.35		22'745.90	10%	211.331.01
141.12.03	UAPE	142'951.40		142'951.40	10.00%	14'295.15		128'656.25	10%	541.331.01
141.27	Centre village + raccard	408'219.48		408'219.48	10.00%	40'821.95		367'397.53	10%	330.331.01
141.28	ACCM - sports, culture, loisirs	325'809.24	85'796.18	411'605.42	10.00%	41'160.55		370'444.87	10%	340.331.00
141.3	ACCM - Autres loisirs	1'315.14	670.90	1'986.04	10.00%	198.60		1'787.44	10%	340.331.00
141.15	Routes cantonales et Nationales	241'672.40	37'157.70	278'830.10	10.00%	27'883.00		250'947.10	10%	620.331.01
141.16	Routes et équipements	921'908.68	197'613.90	1'119'522.58	10.00%	111'952.25		1'007'570.33	10%	620.331.01
141.17	Véhicules et machines	366'485.80	121'790.00	488'275.80	10.00%	48'827.60		439'448.20	10%	620.331.01
141.29	Parkings et places de parc	361'878.50	182'700.85	544'579.35	10.00%	54'457.95		490'121.40	10%	621.331.01
141.19	Réseau eau	701'827.87	243'168.10	944'995.97	10.00%	94'499.60		850'496.37	10%	700.331.01
141.20	Réservoir+station potabilisation	505'264.80		505'264.80	10.00%	50'526.50		454'738.30	10%	700.331.02
141.22	Réseau égouts	101'907.85	9'425.93	111'333.78	10.00%	11'133.40		100'200.38	10%	710.331.01
141.23	Step	431'524.05		431'524.05	10.00%	43'152.40		388'371.65	10%	711.331.01
141.21	Réseau d'eau claire - PGEE	149'453.68	154'902.70	304'356.38	10.00%	30'435.65		273'920.73	10%	712.331.01
141.24	Décharge	77'802.95	17'069.75	94'872.70	10.00%	9'487.25		85'385.45	10%	720.331.01
141.25	Chalets ordures/molocks	114'760.10		114'760.10	10.00%	11'476.00		103'284.10	10%	720.331.01
141.13.01	Centre funéraire Crans	2'539.75	1'003.58	3'543.33	10.00%	354.35		3'188.98	10%	740.331.01
141.13.02	Cimetière - columbarium Lens	14'710.25	6'025.25	20'735.50	10.00%	2'073.55		18'661.95	10%	740.331.01
141.11.07	Cadastre forestier	6'361.05		6'361.05	10.00%	636.10		5'724.95	10%	790.331.01
141.11.09	Carte des inondations	7'191.15		7'191.15	10.00%	719.10		6'472.05	10%	790.331.01
141.32	ACCM - Chauffage à distance	-	610.47	610.47	10.00%	61.05		549.42	10%	790.331.02
141.18	Irrigation par aspersion	116'267.10	103'451.25	219'718.35	10.00%	21'971.85		197'746.50	10%	801.331.01
141.31	Turbinage de l'eau potable	11'788.45		11'788.45	10.00%	1'178.85		10'609.60	10%	860.331.01
152.01	ACCM - Police intercommunale	1'132.43		1'132.43	10.00%	113.25		1'019.18	10%	113.331.01
	Totaux	6'103'034.96	1'226'233.16	7'329'268.12		732'926.95	-	6'596'341.17		



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
0	ADMINISTRATION GENERALE	668,680.72	70,324.80	674,072.35	62,700.00	686,895.56	59,543.00
01	LEGISLATIF ET EXECUTIF	116,987.01	0.00	116,513.00	0.00	119,743.24	0.00
011	LEGISLATIF	4,637.13	0.00	7,869.00	0.00	5,402.96	0.00
011.300.00	Délégué(e) ACCM	1,100.00		2,000.00		2,100.00	
011.300.02	Bureau de vote et élections	2,667.50		5,000.00		2,733.50	
011.309.90	Déplacements - Délégué(e) ACCM	300.00		300.00		0.00	
011.352.02	ACCM	569.63		569.00		569.46	
012	EXECUTIF	112,349.88	0.00	108,644.00	0.00	114,340.28	0.00
012.300.00	Honoraires du Conseil	68,394.50		69,000.00		67,479.75	
012.309.90	Déplacements et frais	32,258.70		34,000.00		32,176.95	
012.309.91	Autres charges du Conseil	11,049.80		5,000.00		14,037.20	
012.352.05	ACCM	646.88		644.00		646.38	
02	ADMINISTRATION GENERALE	551,693.71	70,324.80	557,559.35	62,700.00	567,152.32	59,543.00
029	ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS	551,693.71	70,324.80	557,559.35	62,700.00	567,152.32	59,543.00
029.301.10	Personnel administratif	182,769.90		175,000.00		164,970.10	
029.301.11	Conciergerie	13,273.00		7,500.00		5,085.05	
029.301.15	Commissions communales	5,640.00		8,000.00		13,923.40	
029.303.30	Charges sociales	44,841.80		30,000.00		42,195.25	
029.304.31	Fonds de prévoyance	24,130.30		15,000.00		15,170.40	
029.308.00	Personnel temporaire	0.00		0.00		27,270.20	
029.309.90	Déplacements et frais	6,196.20		2,000.00		2,182.60	
029.309.91	Autres charges du personnel	4,828.00		3,500.00		3,163.35	
029.310.00	Fournitures de bureau, imprimés et matériel	18,957.00		14,000.00		16,124.95	
029.310.01	Cartes d'identités	1,464.60		2,000.00		2,611.30	
029.310.02	Fournitures ordinateurs	4,432.35		4,000.00		4,352.35	
029.310.03	Journaux-livres-publications	1,238.00		1,500.00		2,733.60	
029.311.11	Achat mobilier et machines de bureau	3,816.50		3,000.00		2,465.62	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
029.312.21	Combustibles-ramonage-brûleurs	650.45		7,000.00		7,974.25	
029.313.31	Produits de nettoyage et d'entretien	318.70		1,000.00		809.60	
029.314.41	Entretien d'immeubles	873.50		5,000.00		9,166.65	
029.315.51	Entretien d'objets mobiliers	313.20		500.00		92.90	
029.316.61	Location des locaux de l'administration	24,000.00		24,000.00		24,000.00	
029.317.71	Frais de représentation et de réceptions	9,058.95		10,000.00		10,702.65	
029.318.80	Affranchissements	8,070.40		8,000.00		7,306.00	
029.318.81	Téléphones-modem-fax	6,989.15		6,500.00		6,257.05	
029.318.82	Taxes CCP	1,458.25		1,500.00		1,396.55	
029.318.83	Frais de recouvrement	-2,974.90		1,000.00		6,232.70	
029.318.84	Frais d'actes	151.00		500.00		4,073.40	
029.318.85	Contrôle fiduciaire	7,344.00		7,250.00		6,858.00	
029.318.86	Maintenance Icoigne.ch	5,764.95		6,000.00		5,644.07	
029.318.87	Maintenance et assurances informatique	12,939.75		9,500.00		13,388.45	
029.318.88	Assurances choses	5,057.70		8,000.00		5,643.95	
029.318.89	Assurances RC et cautionnement	20,098.60		14,500.00		17,379.35	
029.319.91	Impôts	37,884.20		30,000.00		35,825.05	
029.319.92	Cotisations	4,245.70		2,000.00		3,868.50	
029.319.93	Divers frais d'administration	0.00		500.00		0.00	
029.330.00	Amortissements comptables	7,385.55		7,385.55		8,206.20	
029.331.00	Amortissements comptables	67,011.10		115,003.80		68,551.85	
029.352.01	Région Valais Central	5,494.75		10,000.00		6,114.25	
029.352.02	ACCM	15,091.06		14,920.00		12,552.73	
029.365.01	Dons versés à des associations	2,880.00		2,000.00		2,860.00	
029.427.01	Location de salles		1,670.00		2,000.00		1,330.00
029.427.02	Dépôt ancien congélateur		600.00		600.00		0.00
029.431.01	Emoluments administratifs		2,954.80		5,000.00		3,113.00
029.452.12	Participation de la bourgeoisie		8,000.00		8,000.00		8,000.00
029.452.13	Participation Icoigne Energie		10,000.00		0.00		0.00
029.490.01	Service eau potable - matériel		3,200.00		3,200.00		3,200.00
029.490.02	Service eaux usées - matériel		3,200.00		3,200.00		3,200.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
029.490.03	Service des déchets - matériel		3,200.00		3,200.00		3,200.00
029.490.04	Service Electricité - matériel		500.00		500.00		500.00
029.490.05	Société de développement - matériel		500.00		500.00		500.00
029.490.06	Service eau potable - personnel		10,000.00		10,000.00		10,000.00
029.490.07	Service eaux usées - personnel		10,000.00		10,000.00		10,000.00
029.490.08	Service des déchets - personnel		10,000.00		10,000.00		10,000.00
029.490.09	Service électricité - personnel		5,000.00		5,000.00		5,000.00
029.490.10	Société de développement - personnel		1,500.00		1,500.00		1,500.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
1	SECURITE PUBLIQUE	208,872.33	44,335.55	191,979.35	11,750.00	228,649.83	12,146.00
10	PROTECTION JURIDIQUE	46,454.60	4,344.50	46,300.00	2,500.00	14,584.15	1,096.00
100	CADASTRE, POIDS ET MESURES	46,454.60	4,344.50	46,300.00	2,500.00	14,584.15	1,096.00
100.301.10	Teneur de cadastre	17,282.20		17,300.00		6,582.85	
100.301.11	Personnel administratif	0.00		1,000.00		61.40	
100.303.30	Charges sociales	3,556.65		2,500.00		1,428.40	
100.304.31	Fonds de prévoyance	1,329.00		1,200.00		0.00	
100.309.90	Déplacements et frais	424.00		500.00		265.60	
100.310.00	Fournitures de bureau, imprimés et matériel	3,759.35		1,000.00		153.40	
100.318.81	Téléphone cadastre et service technique	3,182.50		2,500.00		2,740.60	
100.318.83	Maintenance des plans cadastraux	16,780.90		20,000.00		3,211.90	
100.319.03	Cotisations	140.00		300.00		140.00	
100.431.01	Emoluments du cadastre		3,972.00		2,500.00		1,096.00
100.451.01	Subventions cadastre		372.50		0.00		0.00
11	POLICE	35,522.41	874.30	34,710.60	700.00	36,272.13	983.20
113	CORPS DE POLICE LOCALE	35,522.41	874.30	34,710.60	700.00	36,272.13	983.20
113.331.01	Amortissements comptables	113.25		99.00		125.85	
113.352.54	ACCM - Police intercommunale	28,409.16		27,611.60		29,146.28	
113.352.55	Bureau des étrangers/Contrôle des habitants	7,000.00		7,000.00		7,000.00	
113.434.42	Patentes, vente boissons alcoolisées		75.00		100.00		809.45
113.434.43	Autorisations exploitation cafés-restaurants		799.30		500.00		73.75
113.434.44	Amendes de police		0.00		100.00		100.00
12	JUSTICE	28,266.49	0.00	24,446.20	0.00	22,778.81	0.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
120	JUGE DE COMMUNE	15,576.09	0.00	16,196.20	0.00	14,432.36	0.00
120.300.00	Juge et Vice-Juge	8,353.35		7,500.00		7,563.50	
120.303.30	Charges sociales	1,398.75		1,500.00		1,371.05	
120.309.90	Déplacements et frais	871.10		1,250.00		822.90	
120.310.00	Fournitures de bureau, imprimés et matériel	1,020.29		2,000.00		878.90	
120.316.61	Loyer bureau Autorités judiciaires	3,000.00		3,000.00		3,000.00	
120.318.80	Téléphone-modem	769.85		550.00		649.00	
120.319.92	Cotisations	115.00		200.00		115.00	
120.352.05	ACCM - Tribunal de Police	47.75		196.20		32.01	
121	TRIBUNAL DE DISTRICT	1,473.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
121.352.00	Tribunal de District	1,473.00		0.00		0.00	
122	CHAMBRE PUPILLAIRE ET TUTELAIRE	11,217.40	0.00	8,250.00	0.00	8,346.45	0.00
122.300.00	Chambre pupillaire	7,661.40		4,600.00		6,593.55	
122.301.10	Achivage CP	176.00		0.00		0.00	
122.303.30	Charges sociales	1,241.00		750.00		1,108.70	
122.309.90	Déplacements et frais	710.10		400.00		644.20	
122.352.01	APEA Intercommunal	1,428.90		0.00		0.00	
122.365.00	Expertises civiles et médicales	0.00		2,500.00		0.00	
14	POLICE DU FEU	89,402.75	7,614.35	57,438.25	7,850.00	66,995.49	6,522.20
140	POLICE DU FEU	89,402.75	7,614.35	57,438.25	7,850.00	66,995.49	6,522.20
140.300.00	Chargé de sécurité incendie	8,500.00		8,500.00		0.00	
140.303.30	Charges sociales	1,749.30		850.00		0.00	
140.304.31	Fonds de prévoyance	1,188.30		575.00		0.00	
140.309.04	Solde sapeurs-pompiers et cours de cadres	23,406.30		16,000.00		12,404.20	
140.309.90	Déplacements et frais	351.20		0.00		0.00	
140.310.02	Fournitures de bureau, imprimés et matériel	75.00		500.00		216.00	
140.311.11	Matériel de lutte contre l'incendie	811.90		2,500.00		849.30	
140.311.12	Equipement des sapeurs-pompiers	7,398.78		6,000.00		6,751.95	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
140.311.13	Radio Alarme feu	1,864.30		500.00		1,222.50	
140.312.24	Carburants	0.00		200.00		0.00	
140.314.40	Entretien garage feu	0.00		500.00		0.00	
140.315.50	Entretien d'objets mobiliers	0.00		200.00		0.00	
140.315.51	Entretien véhicule feu	194.00		1,500.00		867.75	
140.316.60	Location garage feu	3,000.00		3,000.00		3,000.00	
140.318.81	Téléphone	315.20		350.00		311.15	
140.318.82	Sinistres	1,969.75		1,000.00		789.00	
140.318.89	Assurances	1,016.65		1,000.00		1,016.65	
140.319.93	Cotisations	567.00		500.00		492.00	
140.331.01	Amortissements comptables	28,912.60		5,198.55		32,050.60	
140.352.52	ACCM - CSI Crans-Montana	8,082.47		8,564.70		7,024.39	
140.430.12	Taxes d'exemption du Service du feu		6,144.35		6,000.00		6,122.20
140.434.01	Interventions Service du feu		1,470.00		750.00		400.00
140.437.05	Amendes pompiers		0.00		100.00		0.00
140.461.01	Subventions cantonales		0.00		1,000.00		0.00
16	PROTECTION DE LA POPULATION ET DES BIENS CULTURELS	9,226.08	31,502.40	29,084.30	700.00	88,019.25	3,544.60
160	PROTECTION CIVILE	9,226.08	31,502.40	29,084.30	700.00	88,019.25	3,544.60
160.311.17	PC Icoigne - fournitures et matériel	408.00		2,000.00		378.50	
160.314.48	PC Icoigne - Entretien des abris	0.00		1,000.00		79,236.65	
160.319.92	Cotisations	0.00		75.00		0.00	
160.331.01	Amortissements comptables	7,384.70		25,159.70		5,505.20	
160.352.53	ACCM - Protection civile intercommunale	981.00		404.60		2,656.24	
160.352.59	ACCM - Organisation catastrophe	452.38		445.00		242.66	
160.451.01	Subventions cantonales		700.00		700.00		700.00
160.480.00	Prélèvement financement spécial		30,802.40		0.00		2,844.60



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	394,851.50	31,571.80	381,053.15	800.00	572,562.80	205,311.65
21	ECOLES PUBLIQUES	383,131.50	31,571.80	368,883.15	800.00	554,218.40	205,311.65
210	ECOLES PRIMAIRES	280,760.25	30,780.60	277,981.80	800.00	432,933.45	164,551.00
210.302.01	Personnel enseignant	92,120.00		99,800.00		208,085.60	
210.303.00	AVS/AI/APG/AC/LFFP	0.00		0.00		20,078.40	
210.304.00	Caisse de pension	0.00		0.00		18,659.30	
210.314.00	Entretien Centre Scolaire Lens	0.00		5,000.00		0.00	
210.318.82	Transports des élèves	109,430.00		100,000.00		107,860.00	
210.331.01	Amortissements comptables	9,675.25		9,381.80		9,450.15	
210.352.01	Frais fonctionnement Centre scolaire Lens	55,000.00		63,800.00		68,800.00	
210.352.02	Org. Intercomm Ecoles des villages	14,535.00		0.00		0.00	
210.436.00	Récupération pertes de gain		0.00		750.00		803.00
210.461.00	Subvention acquise du canton - degré primaire		0.00		0.00		68,715.45
210.461.02	Transports des élèves		30,748.00		0.00		95,000.00
210.480.02	Intérêts Fonds des écoles		32.60		50.00		32.55
211	ECOLES SECONDAIRES (cycle d'orientation)	92,213.05	791.20	90,901.35	0.00	121,284.95	40,760.65
211.302.01	Personnel enseignant	23,030.00		16,100.00		53,289.05	
211.303.00	AVS/AI/APG/AC/LFFP	0.00		0.00		5,229.05	
211.304.00	Caisse de pension	0.00		0.00		4,934.00	
211.318.82	Transports des élèves	4,944.00		3,000.00		3,403.00	
211.318.83	Repas scolaires	0.00		500.00		0.00	
211.331.01	Amortissements comptables	2,527.35		494.95		2,808.15	
211.352.02	Centre scolaire intercommunal de Crans-Montana	61,711.70		70,806.40		51,621.70	
211.436.00	Récupération pertes de gain		0.00		0.00		297.90
211.461.00	Subvention acquise du canton - degré CO		791.20		0.00		39,462.75
211.461.02	Transports des élèves		0.00		0.00		1,000.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
213	ECOLES SECONDAIRES 2EME DEGRE	10,158.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
213.361.00	Frais transport 2ème degré	10,158.20		0.00		0.00	
22	ECOLES SPECIALISEES	6,105.00	0.00	5,620.00	0.00	4,968.40	0.00
220	ECOLES SPECIALISEES	6,105.00	0.00	5,620.00	0.00	4,968.40	0.00
220.351.01	Participation aux écoles spécialisées	2,815.00		3,200.00		4,968.40	
220.361.00	Institutions	3,290.00		2,420.00		0.00	
23	FORMATION PROFESSIONNELLE	5,615.00	0.00	6,550.00	0.00	13,376.00	0.00
239	AUTRES TÂCHES LIEES A LA FORMATION PROFESSIONNELLE	5,615.00	0.00	6,550.00	0.00	13,376.00	0.00
239.350.00	CIO Sierre	569.00		550.00		530.00	
239.352.01	HES SO Valais	3,264.00		0.00		3,076.00	
239.366.03	Transports des apprentis	1,782.00		6,000.00		9,770.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
3	CULTURE, LOISIRS ET CULTE	385,640.67	2,113.00	380,625.30	1,350.00	366,666.48	162.50
30	ENCOURAGEMENT A LA CULTURE	51,354.07	0.00	52,824.00	100.00	50,562.61	0.00
300	BIBLIOTHEQUE	4,972.16	0.00	5,248.00	0.00	5,161.24	0.00
300.352.05	ACCM - Bibliothèque intercommunale	4,972.16		5,248.00		5,161.24	
301	MUSEES	6,203.62	0.00	6,056.00	0.00	5,822.76	0.00
301.352.05	ACCM - Musées	6,203.62		6,056.00		5,822.76	
302	THEATRE-CONCERTS-RENCONTRES	7,901.00	0.00	7,920.00	0.00	6,319.00	0.00
302.352.05	ACCM - Théâtre-Concerts-Rencontres	7,901.00		7,920.00		6,319.00	
303	SOCIETES LOCALES	6,591.64	0.00	5,000.00	0.00	6,573.90	0.00
303.362.22	Subventions aux manifestations culturelles locales	4,091.64		3,000.00		2,773.90	
303.365.50	Subventions aux Sociétés locales	2,500.00		2,000.00		3,800.00	
304	ECOLES DE MUSIQUE	300.00	0.00	700.00	0.00	500.00	0.00
304.366.02	Conservatoire cantonal et EJMA	300.00		700.00		500.00	
309	AUTRES TÂCHES CULTURELLES	25,385.65	0.00	27,900.00	100.00	26,185.71	0.00
309.313.01	Sauvegarde patrimoine	725.00		1,000.00		6,700.00	
309.317.01	St-Grégoire	8,260.65		10,000.00		6,818.45	
309.352.05	ACCM	16,400.00		16,900.00		12,667.26	
309.435.01	Vente plaquettes / livres		0.00		100.00		0.00
32	MASS MEDIA	2,205.36	0.00	2,200.00	0.00	2,333.36	0.00
320	JOURNAL LOCAL	2,205.36	0.00	2,200.00	0.00	2,333.36	0.00
320.352.05	ACCM - Journal 6ème dimension	2,205.36		2,200.00		2,333.36	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
33	PARCS PUBLICS ET CHEMINS PEDESTRES	105,645.50	0.00	71,369.15	0.00	154,303.76	0.00
330	PARCS PUBLICS, CHEMINS PEDESTRES	105,645.50	0.00	71,369.15	0.00	154,303.76	0.00
330.301.10	Employées Centre du Village	0.00		5,000.00		0.00	
330.303.30	Charges sociales	0.00		1,000.00		0.00	
330.309.90	Déplacements et frais	0.00		200.00		0.00	
330.314.01	Entretien du Centre du village	30,264.10		17,500.00		18,771.40	
330.314.05	Entretien Chemins pédestres	10,680.00		0.00		0.00	
330.317.01	25ème Centre du Village	0.00		0.00		48,300.85	
330.331.01	Amortissements comptables	40,821.95		22,669.15		45,357.70	
330.352.05	ACCM - Parcs et Chemins pédestres	0.00		0.00		11,544.46	
330.390.36	Travaux effectués par les T.P.	23,879.45		25,000.00		30,329.35	
34	SPORTS	142,870.69	2,113.00	164,562.15	1,250.00	118,248.58	162.50
340	INSTALLATIONS SPORTIVES	142,870.69	2,113.00	164,562.15	1,250.00	118,248.58	162.50
340.311.10	Matériel sportif	0.00		500.00		0.00	
340.314.40	Entretien du tennis	476.50		1,000.00		556.75	
340.331.00	ACCM - Amortissements comptables	41,359.15		65,160.65		36,347.10	
340.352.05	ACCM - Installations sportives	83,409.04		75,401.50		65,376.73	
340.362.22	Subventions aux manifestations sportives locales	0.00		2,500.00		200.00	
340.362.25	Sports 2010	0.00		3,000.00		0.00	
340.365.50	Subventions aux Sociétés locales	4,900.00		5,000.00		4,950.00	
340.366.64	Subventions abonnements ski des jeunes	12,726.00		12,000.00		10,818.00	
340.434.01	Vente abonnements et tickets tennis		2,113.00		1,250.00		162.50
35	AUTRES LOISIRS	3,000.00	0.00	3,000.00	0.00	5,941.77	0.00
350	DEDOMMAGEMENTS VERSES A COLLECTIVITES	3,000.00	0.00	3,000.00	0.00	5,941.77	0.00
350.352.01	1er Août Lens	3,000.00		3,000.00		3,000.00	
350.352.05	ACCM - Places de jeux et camping	0.00		0.00		2,941.77	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
39	EGLISES	80,565.05	0.00	86,670.00	0.00	35,276.40	0.00
390	EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE	77,899.65	0.00	83,920.00	0.00	32,611.00	0.00
390.314.40	Entretien d'immeubles	37,008.70		30,000.00		1,873.50	
390.318.89	Assurance Chapelle d'Icoigne	2,006.10		1,800.00		1,982.30	
390.319.90	Fêtes religieuses	974.60		1,000.00		1,021.75	
390.352.01	Subvention Paroisse de Crans-Montana	930.00		3,000.00		2,800.00	
390.352.02	Subvention Paroisse de Lens	13,485.10		25,000.00		13,857.25	
390.352.03	Organisation Pastorale de secteur	23,387.15		23,000.00		10,985.20	
390.352.05	ACCM - Fête Dieu Crans-Montana	108.00		120.00		91.00	
391	EGLISE REFORMEE EVANGELIQUE	2,665.40	0.00	2,750.00	0.00	2,665.40	0.00
391.352.01	Subvention à l'Eglise réformée	2,665.40		2,750.00		2,665.40	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
4	SANTE	32,897.21	2.90	29,210.00	10.00	38,920.04	2.90
40	HÔPITAUX	0.00	2.90	1,250.00	10.00	0.00	2.90
400	HÔPITAUX	0.00	2.90	1,250.00	10.00	0.00	2.90
400.352.01	Hôpital de Sierre	0.00		1,250.00		0.00	
400.480.01	Intérêts Fonds d'hospitalisation		2.90		10.00		2.90
44	CENTRE MEDICO SOCIAL REGIONAL	19,430.20	0.00	15,000.00	0.00	19,147.20	0.00
440	CENTRE MEDICO SOCIAL REGIONAL	19,430.20	0.00	15,000.00	0.00	19,147.20	0.00
440.352.01	Service médico social régional	19,430.20		15,000.00		19,147.20	
46	SERVICE MEDICAL DES ECOLES	13,415.45	0.00	12,500.00	0.00	19,124.05	0.00
460	PROPHYLAXIE DENTAIRE	13,415.45	0.00	12,500.00	0.00	19,124.05	0.00
460.366.01	Soins dentaires pour la jeunesse	13,415.45		12,500.00		19,124.05	
47	CONTRÔLE DES DENREES ALIMENTAIRES	51.56	0.00	260.00	0.00	450.99	0.00
470	CONTRÔLE DES DENREES ALIMENTAIRES	51.56	0.00	260.00	0.00	450.99	0.00
470.318.83	Contrôle des denrées alimentaires	0.00		200.00		398.00	
470.352.05	ACCM - Contrôle des denrées alimentaires	51.56		60.00		52.99	
49	AUTRES DEPENSES DE SANTE	0.00	0.00	200.00	0.00	197.80	0.00
490	AUTRES DEPENSES DE SANTE	0.00	0.00	200.00	0.00	197.80	0.00
490.352.05	ACCM - Organisation cantonale de secours	0.00		200.00		197.80	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
5	PREVOYANCE SOCIALE	533,455.73	1,029.50	544,797.30	2,050.00	540,982.38	28,616.25
53	AUTRES ASSURANCES SOCIALES	36,754.31	0.00	36,000.00	0.00	38,226.02	0.00
530	PRESTATIONS COMPLEMENTAIRES AVS ET AI	36,754.31	0.00	36,000.00	0.00	38,226.02	0.00
530.361.02	Prestations complémentaires AVS et AI	36,754.31		36,000.00		38,226.02	
54	PROTECTION DE LA JEUNESSE	74,380.98	8.50	83,547.30	20.00	79,092.08	8.45
541	GARDERIES D'ENFANTS, CRECHES	72,880.98	8.50	82,547.30	20.00	77,592.08	8.45
541.331.01	Amortissements comptables	14,295.15		13,796.30		15,883.50	
541.352.01	Fleurs des Champs	19,605.40		24,500.00		13,520.50	
541.352.02	Structures d'accueil de la petite enfance	36,029.80		41,270.00		45,793.30	
541.352.05	ACCM - Animation - garderie	1,058.93		1,331.00		1,063.13	
541.362.02	St-Nicolas	1,149.20		750.00		565.15	
541.365.01	Association des parents d'accueil de Sierre	742.50		900.00		766.50	
541.480.01	Intérêts Fonds Noël des enfants		8.50		20.00		8.45
549	ALLOCATIONS DE NAISSANCE	1,500.00	0.00	1,000.00	0.00	1,500.00	0.00
549.366.01	Allocations de naissance	1,500.00		1,000.00		1,500.00	
55	HANDICAPES	67,725.77	0.00	57,500.00	0.00	65,295.94	0.00
550	HANDICAPES	67,725.77	0.00	57,500.00	0.00	65,295.94	0.00
550.361.01	Institutions handicapés et institutions sociales	67,725.77		57,500.00		65,295.94	
56	ENCOURAGEMENT A LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS	300,000.00	0.00	300,000.00	0.00	283,956.35	0.00
560	ENCOURAGEMENT A LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS	300,000.00	0.00	300,000.00	0.00	283,956.35	0.00
560.366.01	Aide à l'habitat	300,000.00		300,000.00		283,956.35	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
58	ASSISTANCE	54,594.67	1,021.00	67,750.00	2,030.00	74,411.99	28,607.80
580	AIDE SOCIALE INDIVIDUELLE	37,656.32	1,021.00	46,750.00	2,030.00	56,681.21	28,607.80
580.366.00	Participation aide sociale régionale et institutions	30,570.54		20,000.00		30,205.30	
580.366.01	Avances des pensions alimentaires	2,734.78		2,750.00		2,848.16	
580.366.02	Assistance publique	4,351.00		24,000.00		23,627.75	
580.436.04	Aide sociale - Avances et frais récupérés		0.00		1,000.00		27,586.85
580.452.01	Contribution de la bourgeoisie aux frais d'assistance		1,000.00		1,000.00		1,000.00
580.480.01	Intérêts Fonds des pauvres		21.00		30.00		20.95
582	FONDS CANTONAL POUR L'EMPLOI	8,891.20	0.00	10,000.00	0.00	9,751.53	0.00
582.361.03	Fonds cantonal pour l'emploi	8,891.20		10,000.00		9,751.53	
589	AUTRES TACHES D'ASSISTANCE	8,047.15	0.00	11,000.00	0.00	7,979.25	0.00
589.362.01	Journée + sortie des aînés	6,139.80		8,000.00		7,519.25	
589.366.01	Jubilés	1,907.35		3,000.00		460.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
6	TRAFIC	979,766.50	117,977.65	826,806.25	94,472.00	893,016.54	126,509.05
61	ROUTES CANTONALES	45,984.25	0.00	38,700.00	0.00	60,726.80	0.00
610	ROUTES CANTONALES	45,984.25	0.00	38,700.00	0.00	60,726.80	0.00
610.361.01	Participation aux routes cantonales	45,984.25		38,700.00		60,726.80	
62	ROUTES COMMUNALES	919,310.55	117,292.85	773,606.25	94,000.00	817,628.69	125,946.45
620	RESEAU DES ROUTES COMMUNALES	864,852.60	117,292.85	734,933.55	94,000.00	777,084.79	125,946.45
620.301.10	Personnel Travaux publics	264,777.05		260,000.00		280,982.90	
620.303.30	Charges sociales	36,981.20		36,000.00		42,276.35	
620.304.31	Fonds de prévoyance	23,807.55		23,500.00		23,308.85	
620.309.90	Déplacements et frais	6,620.70		3,500.00		3,782.80	
620.311.12	Achat d'outils et d'outillage	3,158.65		12,000.00		7,499.65	
620.312.23	Eclairage publique	57,465.87		40,000.00		14,645.45	
620.312.24	Carburants	21,166.10		11,500.00		14,837.30	
620.313.30	Numérotation des maisons	0.00		500.00		0.00	
620.313.31	Fournitures, petit matériel d'atelier	6,246.10		3,000.00		6,668.00	
620.314.44	Entretien garage T.P.	0.00		1,000.00		887.70	
620.314.45	Produits pour l'entretien des routes	32,173.50		12,500.00		8,295.00	
620.314.46	Entretien du réseau routier	89,198.20		75,000.00		110,476.14	
620.314.47	Entretien du village	39,927.40		15,000.00		24,973.50	
620.314.48	Déblaiement des neiges	22,555.40		10,000.00		9,091.80	
620.314.49	Nettoyage des routes	21,686.40		10,000.00		23,939.20	
620.315.51	Entretien des machines et des véhicules	31,435.13		5,000.00		19,624.40	
620.318.81	Téléphones et alarmes	5,255.90		5,000.00		4,559.00	
620.318.82	Transports par des tiers	0.00		500.00		0.00	
620.318.89	Assurances et impôts véhicules et machines	13,734.60		12,500.00		11,229.30	
620.331.01	Amortissements comptables	188,662.85		198,433.55		170,007.45	
620.434.02	Participations de tiers au déneigement		17,366.40		7,500.00		17,087.20
620.434.03	Participations de tiers aux travaux exécutés		17,268.20		1,500.00		0.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
620.434.04	Travaux effectués pour la Bourgeoisie		37.30		1,000.00		296.80
620.490.06	Services des eaux		13,386.55		26,000.00		34,848.30
620.490.07	Service des eaux usées		31,628.00		27,500.00		23,054.85
620.490.08	Service des déchets		3,567.65		3,500.00		3,640.65
620.490.09	Centre du village		23,879.45		25,000.00		30,329.35
620.490.10	Société de développement		10,159.30		2,000.00		16,689.30
621	PARKINGS ET PLACES DE PARC	54,457.95	0.00	38,672.70	0.00	40,543.90	0.00
621.314.01	Parkings et places de stationnement		0.00		1,000.00		335.20
621.331.01	Amortissements comptables	54,457.95		37,672.70		40,208.70	
65	TRAFIC REGIONAL	14,471.70	684.80	14,500.00	472.00	14,661.05	562.60
650	ENTREPRISES DE TRANSPORT REGIONAL	9,252.05	0.00	9,500.00	0.00	9,508.35	0.00
650.361.01	Déficit trafic régional des voyageurs	6,869.05		6,500.00		7,224.35	
650.365.05	Lunabus	2,383.00		3,000.00		2,284.00	
651	ENTREPRISES DE TRANSPORT LOCAL	5,219.65	684.80	5,000.00	472.00	5,152.70	562.60
651.365.01	Transports publics gratuits Haut-Plateau	5,219.65		5,000.00		5,152.70	
651.434.04	Concessions taxis		684.80		472.00		562.60



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
7	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	1,057,968.43	833,525.70	1,126,433.65	998,510.20	965,121.34	855,836.55
70	APPROVISIONNEMENT ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE	356,009.90	356,009.90	555,000.00	555,000.00	440,523.65	440,523.65
700	APPROVISIONNEMENT ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE	356,009.90	356,009.90	555,000.00	555,000.00	440,523.65	440,523.65
700.312.00	Achat d'eau	34,160.20		250,000.00		2,674.85	
700.314.40	Entretien réseau - relevé des conduites	16,783.15		55,000.00		97,122.13	
700.314.41	Zone de protection des sources	7,899.75		2,500.00		5,242.55	
700.314.42	Eaux potables intercommunales de Plans-Mayens	15,371.12		25,000.00		45,461.51	
700.314.43	Aménagement Ertentze-Huiton	0.00		2,500.00		0.00	
700.314.45	Aménagement Corbyre	0.00		1,000.00		0.00	
700.316.61	Frais de potabilisation	33,807.21		30,000.00		30,515.50	
700.318.82	Analyses bactériologiques et chimiques	1,863.56		2,500.00		2,665.33	
700.318.88	Assurances	4,528.30		1,000.00		4,474.60	
700.331.01	Amortissements réseau d'eau potable	94,499.60		66,053.15		77,980.85	
700.331.02	Amortissements réservoirs + Station potabilisation	50,526.50		51,255.50		56,140.55	
700.352.05	ACCM - Fourniture d'eau diverses	561.06		6,400.00		1,407.69	
700.365.01	Cotisations aux Associations	0.00		100.00		0.00	
700.380.00	Versement sur financement spécial	47,091.70		2,491.35		45,240.99	
700.390.01	Matériel administratif	3,200.00		3,200.00		3,200.00	
700.390.02	Personnel administratif	10,000.00		10,000.00		10,000.00	
700.390.03	Intérêts passifs imputés	22,331.20		20,000.00		23,548.80	
700.390.04	Travaux effectués par les T.P.	13,386.55		26,000.00		34,848.30	
700.411.00	Vente d'eau		98,079.45		310,000.00		192,659.75
700.434.02	Taxes annuelles d'eau potable		257,930.45		245,000.00		247,863.90
71	ASSAINISSEMENT DES EAUX USEES	236,015.15	236,015.15	207,010.20	207,010.20	187,337.70	187,337.70
710	ASSAINISSEMENT DES EAUX USEES	21,412.22	0.00	19,551.65	0.00	26,223.50	0.00
710.314.40	Entretien du réseau d'égouts	8,393.52		10,000.00		13,272.35	
710.331.01	Amortissement du réseau d'égouts	11,133.40		8,301.65		11,323.10	
710.390.03	Intérêts passifs imputés	1,885.30		1,250.00		1,628.05	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
711	STATION D'EPURATION DES EAUX USEES	170,810.73	236,015.15	140,102.40	207,010.20	127,225.00	187,337.70
711.311.10	Achat de mobilier, machines	0.00		500.00		0.00	
711.312.20	Electricité	9,074.60		12,500.00		9,866.30	
711.313.30	Chlorure	0.00		2,250.00		1,782.00	
711.313.31	Frais d'exploitation Step	3,581.50		5,000.00		3,372.17	
711.314.40	Entretien des installations	26,176.78		5,000.00		1,443.00	
711.314.41	Entretien des alentours	0.00		250.00		0.00	
711.314.42	Entretien des bâtiments	0.00		1,000.00		0.00	
711.315.50	Entretien d'objets mobiliers	0.00		500.00		0.00	
711.318.81	Téléphones	1,172.45		1,500.00		1,949.65	
711.318.82	Incinération des boues	10,424.35		9,500.00		7,906.73	
711.318.89	Assurances	7,927.00		7,000.00		7,833.00	
711.331.01	Amortissement de la Step	43,152.40		43,152.40		47,947.10	
711.365.01	Cotisations aux Associations	0.00		250.00		0.00	
711.380.00	Versement sur financement spécial	16,490.45		0.00		0.00	
711.390.01	Matériel administratif	3,200.00		3,200.00		3,200.00	
711.390.02	Personnel administratif	10,000.00		10,000.00		10,000.00	
711.390.03	Intérêts passifs imputés	7,983.20		11,000.00		8,870.20	
711.390.04	Travaux exécutés par les T.P.	31,628.00		27,500.00		23,054.85	
711.434.01	Taxes annuelles d'assainissement des eaux usées		130,190.80		143,000.00		132,069.50
711.480.00	Prélèvement sur financement spécial		0.00		64,010.20		55,268.20
711.490.00	Amortissement perte Service Egouts et Step		105,824.35		0.00		0.00
712	EVACUATION DES EAUX DE SURFACE	43,792.20	0.00	47,356.15	0.00	33,889.20	0.00
712.314.41	Récupération des eaux claires	13,356.55		10,000.00		17,283.25	
712.331.01	Amortissements comptables	30,435.65		37,356.15		16,605.95	
72	TRAITEMENT DES DECHETS	165,676.00	165,676.00	166,000.00	166,000.00	157,624.20	157,624.20
720	TRAITEMENT DES DECHETS	165,676.00	165,676.00	166,000.00	166,000.00	157,624.20	157,624.20
720.314.40	Entretien décharge/déchetterie	14,129.05		5,000.00		671.34	
720.314.41	Entretien chalets à ordures et molocks	0.00		2,000.00		1,951.91	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
720.318.80	Gestion de la déchetterie	21,140.00		22,750.00		21,000.00	
720.318.85	Recyclage du textile	862.93		1,200.00		1,052.30	
720.318.86	Recyclage des déchets spéciaux	422.05		750.00		405.65	
720.318.87	Recyclage du papier	8,846.74		8,250.00		5,101.94	
720.318.88	Recyclage du verre	4,381.30		5,000.00		3,404.07	
720.318.91	Ramassage des ordures ménagères	37,136.81		38,500.00		37,136.81	
720.318.98	Assurances	152.30		250.00		150.50	
720.331.01	Amortissements comptables	20,963.25		17,413.20		21,395.85	
720.352.01	Exploitation UTO	22,346.80		23,000.00		22,432.15	
720.380.00	Versements sur financement spécial	14,964.72		21,886.80		22,768.73	
720.390.01	Matériel administratif	3,200.00		3,200.00		3,200.00	
720.390.02	Personnel administratif	10,000.00		10,000.00		10,000.00	
720.390.03	Intérêts passifs imputés	3,562.40		3,300.00		3,312.30	
720.390.04	Travaux exécutés par les T.P.	3,567.65		3,500.00		3,640.65	
720.434.01	Taxes annuelles de traitement des déchets		165,676.00		165,000.00		157,624.20
720.434.02	Taxes d'utilisation de la décharge		0.00		1,000.00		0.00
74	CIMETIERES ET COLUMBARIUM	4,712.20	0.00	4,703.85	500.00	1,964.70	0.00
740	CIMETIERES ET COLUMBARIUM	4,712.20	0.00	4,703.85	500.00	1,964.70	0.00
740.331.01	Amortissements comptables	2,427.90		3,653.85		1,916.70	
740.352.01	Chapelle ardente - cimetière - columbarium	2,236.30		1,000.00		0.00	
740.352.05	ACCM - Entretien Centre funéraire	48.00		50.00		48.00	
740.434.01	Taxes cimetière et columbarium		0.00		500.00		0.00
75	CORRECTION DES EAUX	73,386.11	1,477.00	27,000.00	1,000.00	29,464.85	0.00
750	CORRECTION DES EAUX	73,386.11	1,477.00	27,000.00	1,000.00	29,464.85	0.00
750.318.01	Entretien des cours d'eau	51,235.11		5,000.00		8,351.10	
750.351.01	Indemnités dommages non assurables	22,151.00		22,000.00		21,113.75	
750.461.01	Entretien des cours d'eau		1,477.00		1,000.00		0.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
77	PROTECTION DE LA NATURE	1,846.00	0.00	5,000.00	0.00	1,404.80	0.00
770	PROTECTION DE LA NATURE	1,846.00	0.00	5,000.00	0.00	1,404.80	0.00
770.314.01	Protection de l'environnement	1,846.00		5,000.00		1,404.80	
79	AMENAGEMENT	220,323.07	74,347.65	161,719.60	69,000.00	146,801.44	70,351.00
790	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	220,123.07	74,347.65	159,719.60	69,000.00	121,109.42	70,351.00
790.301.10	Organe technique des constructions	64,645.80		60,700.00		63,340.90	
790.301.13	Commission des constructions	802.50		1,000.00		572.00	
790.301.14	Personnel administratif Service technique	37,810.90		35,000.00		0.00	
790.303.30	Charges sociales	15,977.75		7,500.00		5,638.00	
790.304.31	Fonds de prévoyance	9,349.20		4,000.00		6,612.30	
790.309.90	Déplacements et frais	1,286.60		1,500.00		446.45	
790.310.00	Plans d'aménagement du territoire	9,014.35		5,000.00		2,578.55	
790.310.01	Fournitures de bureau, imprimés et matériel	268.00		2,000.00		2,204.10	
790.311.10	Achat de mobilier, machines	0.00		1,000.00		3,090.15	
790.314.01	Développement durable	10,614.50		10,000.00		3,367.50	
790.318.50	RQC	764.29		300.00		464.45	
790.318.80	Frais d'enquête publique	5,057.90		4,000.00		4,833.80	
790.318.83	Contrôles techniques	6,747.25		5,000.00		4,972.50	
790.318.85	Frais de contentieux des constructions	26,171.00		5,000.00		6,979.00	
790.318.86	Emoluments constructions - Etat du Valais	23,298.75		5,000.00		10,781.75	
790.331.01	Amortissements comptables	1,355.20		1,254.60		1,505.80	
790.331.02	ACCM - Amortissements comptables	61.05		81.00		0.00	
790.352.05	ACCM - PDI	6,273.03		10,884.00		3,347.17	
790.365.01	Cotisations	625.00		500.00		375.00	
790.431.11	Emoluments autorisation de construire		23,331.00		40,000.00		32,286.00
790.431.12	Emoluments Etat du Valais récupérés		20,020.00		10,000.00		14,885.00
790.434.40	Contrôles techniques		27,696.65		10,000.00		18,980.00
790.434.41	Frais d'enquête publique		3,300.00		4,000.00		4,200.00
790.437.70	Amendes de construction		0.00		5,000.00		0.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
791	PLAN DE DEVELOPPEMENT	200.00	0.00	2,000.00	0.00	25,692.02	0.00
791.318.02	Sauvegarde du Vieux Village	0.00		1,000.00		25,162.00	
791.318.03	Etude PDI (Plan directeur intercommunal)	0.00		1,000.00		530.02	
791.352.05	ACCM - Agglo Sierre	200.00		0.00		0.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
8	ECONOMIE PUBLIQUE	299,987.90	1,079,328.80	306,066.00	999,700.00	339,750.91	896,716.90
80	AGRICULTURE	57,026.55	322.75	36,357.15	600.00	41,699.65	329.35
800	AGRICULTURE	4,080.80	0.00	5,475.00	100.00	3,592.00	0.00
800.301.10	Office agricole communal	0.00		200.00		0.00	
800.303.30	Charges sociales	0.00		25.00		0.00	
800.318.01	Entretien zone agricole	0.00		1,000.00		0.00	
800.365.50	Syndicat d'élevage Lens-Icoigne	400.00		400.00		0.00	
800.366.60	Insémination du bétail	0.00		350.00		320.00	
800.366.61	Subventions communales UGB	3,680.80		3,500.00		3,272.00	
800.461.10	Subventions Office extension des cultures		0.00		100.00		0.00
801	IRRIGATION	52,945.75	322.75	30,882.15	500.00	38,107.65	329.35
801.314.40	Entretien du réseau d'irrigation et des bisses	30,973.90		20,000.00		25,189.10	
801.331.01	Amortissements comptables	21,971.85		10,882.15		12,918.55	
801.434.01	Taxes annuelles d'irrigation		322.75		500.00		329.35
81	SYLVICULTURE	135.00	0.00	1,500.00	0.00	0.00	0.00
810	ENTRETIEN DES FORETS	135.00	0.00	1,500.00	0.00	0.00	0.00
810.314.01	Entretien des forêts	135.00		1,000.00		0.00	
810.352.01	Action forêts propres	0.00		500.00		0.00	
83	TOURISME	49,749.75	35,571.75	43,930.00	35,100.00	67,835.07	34,759.75
830	SOCIETE DE DEVELOPPEMENT	49,749.75	35,571.75	43,930.00	35,100.00	67,835.07	34,759.75
830.311.10	Achat de matériel	0.00		1,000.00		0.00	
830.314.14	Aménagement des places	2,741.70		1,500.00		12,900.02	
830.314.15	Aménagement refuge et places de jeux	0.00		2,500.00		0.00	
830.352.05	ACCM - CMT	8,030.00		8,030.00		10,030.00	
830.352.20	Versement TPT à CMT	25,118.75		24,500.00		24,465.75	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
830.365.01	NAT	0.00		500.00		0.00	
830.365.02	Valais Tourisme	400.00		400.00		400.00	
830.365.04	Cotisations	1,300.00		1,500.00		1,350.00	
830.390.01	Matériel administratif	500.00		500.00		500.00	
830.390.02	Personnel administratif	1,500.00		1,500.00		1,500.00	
830.390.03	Travaux effectués par les T.P.	10,159.30		2,000.00		16,689.30	
830.423.01	Location terrains de golf		1,453.00		1,600.00		1,294.00
830.434.01	Encaissements TPT		25,118.75		24,500.00		24,465.75
830.434.02	Taxes de séjour - Ristournes de CMT		9,000.00		9,000.00		9,000.00
84	INDUSTRIE, ARTISANAT ET COMMERCE	0.00	0.00	600.00	0.00	489.89	0.00
840	PROMOTION ECONOMIQUE	0.00	0.00	600.00	0.00	489.89	0.00
840.352.05	ACCM - Promotion économique	0.00		600.00		489.89	
86	ENERGIE	193,076.60	1,039,434.30	223,678.85	960,000.00	229,726.30	859,627.80
860	ELECTRICITE	193,076.60	1,039,434.30	223,678.85	960,000.00	229,726.30	859,627.80
860.312.20	Achat d'énergie	90,065.40		110,000.00		103,312.05	
860.331.01	Amortissements comptables	1,178.85		1,178.85		1,309.85	
860.351.01	Franc du paysage	3,581.65		3,500.00		4,231.50	
860.365.01	Cotisations	0.00		500.00		316.40	
860.366.01	Rétrocessions aux citoyens	92,750.70		88,000.00		91,472.50	
860.366.06	Aide à l'économie d'énergie	0.00		15,000.00		23,584.00	
860.390.01	Matériel administratif	500.00		500.00		500.00	
860.390.02	Personnel administratif	5,000.00		5,000.00		5,000.00	
860.411.10	Redevances hydrauliques et concessions		625,436.00		540,000.00		453,680.00
860.411.11	Redevances hydrauliques II - Ertentze		62,105.30		120,000.00		107,235.90
860.435.01	Energie de dépassement		351,893.00		300,000.00		298,711.90



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
87	AUTRES EXPLOITATIONS ARTISANALES	0.00	4,000.00	0.00	4,000.00	0.00	2,000.00
870	EXPLOITATIONS ARTISANALES	0.00	4,000.00	0.00	4,000.00	0.00	2,000.00
870.434.01	Exploitation gravière lit de la Lienne		4,000.00		4,000.00		2,000.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
9	FINANCES ET IMPOTS	448,086.30	3,157,616.82	364,404.00	2,930,933.00	107,841.45	3,978,739.09
90	IMPÔTS	121,748.60	2,912,228.35	47,000.00	2,713,000.00	17,703.15	3,885,446.80
900	IMPÔTS PERSONNES PHYSIQUES	121,748.60	2,702,831.35	41,000.00	2,312,000.00	17,703.15	3,333,872.65
900.318.01	Impôts sur les immeubles bâtis (art. 188 LF)	8,029.85		7,000.00		7,690.40	
900.329.01	Intérêts rémunérateurs sur impôts	7,894.40		9,000.00		10,012.75	
900.330.01	Pertes sur impôts	0.00		25,000.00		0.00	
900.390.00	Perte Service Egouts et Step	105,824.35		0.00		0.00	
900.400.01	Revenu des personnes physiques		1,300,000.00		1,300,000.00		1,526,295.25
900.400.02	Fortune des personnes physiques		320,000.00		365,000.00		443,534.70
900.400.03	Impôts prélevés à la source		54,715.15		60,000.00		39,367.75
900.400.04	Impôts personnels		6,000.00		6,000.00		5,458.35
900.400.05	Impôts à forfait		415,806.20		300,000.00		318,280.70
900.402.20	Impôts sur les immeubles bâtis (art. 188 LF)		6,082.00		6,500.00		5,789.95
900.402.21	Impôts fonciers des personnes physiques		96,485.70		90,000.00		97,126.70
900.403.30	Impôts sur les gains immobiliers		444,077.05		150,000.00		837,474.60
900.405.50	Impôts sur les successions		4,598.85		1,000.00		3,563.55
900.406.60	Impôts sur les chiens		4,780.00		6,000.00		2,605.00
900.421.01	Intérêts de retard récupérés		50,286.40		27,500.00		54,376.10
901	IMPÔTS PERSONNES MORALES	0.00	209,397.00	6,000.00	401,000.00	0.00	551,574.15
901.329.01	Intérêts rémunérateurs sur impôts	0.00		1,000.00		0.00	
901.330.01	Pertes sur impôts	0.00		5,000.00		0.00	
901.401.11	Impôts sur le bénéfice des Sociétés		161,842.75		275,000.00		423,969.60
901.401.12	Impôts sur la fortune des Sociétés		38,902.50		40,000.00		37,030.45
901.402.20	Impôts fonciers des personnes morales		8,651.75		85,000.00		90,574.10
901.421.01	Intérêts de retard récupérés		0.00		1,000.00		0.00
92	PEREQUATION FINANCIERE	289,460.00	149,567.70	279,554.00	137,883.00	48,256.10	0.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
920	PEREQUATION FINANCIERE	289,460.00	149,567.70	279,554.00	137,883.00	48,256.10	0.00
920.341.01	Péréquation financière intercommunale	289,460.00		279,554.00		48,256.10	
920.444.01	Fonds de compensation des charges		149,567.70		137,883.00		0.00
93	QUOTES-PARTS AUX RECETTES	0.00	0.00	0.00	0.00	1,125.00	0.00
931	PARTS DES COMMUNES AUX IMPOTS CANTONAUX	0.00	0.00	0.00	0.00	1,125.00	0.00
931.351.01	Part cantonale de l'impôts sur les chiens	0.00		0.00		1,125.00	
94	GERANCE DE LA FORTUNE ET DES DETTES	36,877.70	95,820.77	37,850.00	80,050.00	40,757.20	93,292.29
940	INTERÊTS	36,877.70	43,136.77	37,850.00	40,050.00	40,757.20	42,433.29
940.321.10	Intérêts et frais des comptes courants	1,931.70		2,000.00		2,764.85	
940.322.20	Intérêts et frais des dettes à moyen et long terme	22,631.00		23,500.00		22,994.15	
940.322.21	Intérêts sur emprunt à la Bourgeoisie d'Icoigne	12,250.00		12,250.00		14,933.35	
940.380.00	Intérêts sur fonds	65.00		100.00		64.85	
940.420.01	Intérêts des comptes courants		7,374.67		4,500.00		5,073.94
940.491.01	Intérêts Service eau potable		22,331.20		20,000.00		23,548.80
940.491.02	Intérêts Service assainissement des eaux usées		9,868.50		12,250.00		10,498.25
940.491.03	Intérêts Service traitement des déchets		3,562.40		3,300.00		3,312.30
942	IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER	0.00	52,684.00	0.00	40,000.00	0.00	50,859.00
942.422.01	Dividendes		52,684.00		40,000.00		50,859.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS	CHARGES	REVENUS
0	ADMINISTRATION GENERALE	668,680.72	70,324.80	674,072.35	62,700.00	686,895.56	59,543.00
1	SECURITE PUBLIQUE	208,872.33	44,335.55	191,979.35	11,750.00	228,649.83	12,146.00
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	394,851.50	31,571.80	381,053.15	800.00	572,562.80	205,311.65
3	CULTURE, LOISIRS ET CULTE	385,640.67	2,113.00	380,625.30	1,350.00	366,666.48	162.50
4	SANTE	32,897.21	2.90	29,210.00	10.00	38,920.04	2.90
5	PREVOYANCE SOCIALE	533,455.73	1,029.50	544,797.30	2,050.00	540,982.38	28,616.25
6	TRAFIC	979,766.50	117,977.65	826,806.25	94,472.00	893,016.54	126,509.05
7	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	1,057,968.43	833,525.70	1,126,433.65	998,510.20	965,121.34	855,836.55
8	ECONOMIE PUBLIQUE	299,987.90	1,079,328.80	306,066.00	999,700.00	339,750.91	896,716.90
9	FINANCES ET IMPOTS	448,086.30	3,157,616.82	364,404.00	2,930,933.00	107,841.45	3,978,739.09
	Total	5,010,207.29	5,337,826.52	4,825,447.35	5,102,275.20	4,740,407.33	6,163,583.89
	EXCEDENT DES REVENUS 2012		327,619.23				
	EXCEDENT CHARGES/REVENUS 2012				276,827.85		
	EXCEDENT DES REVENUS 2011						1,423,176.56

Compte des investissements selon les tâches

Compte 2011

Budget 2012

Compte 2012

	Compte 2011		Budget 2012		Compte 2012	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
0 Administration générale	25'883.30	-	430'000.00	-	53'145.15	-
1 Sécurité publique	265'484.67	24'300.00	-	-	-	-
2 Enseignement et formation	6'803.30	-	20'000.00	-	11'701.45	-
3 Culture, loisirs et culte	415'352.44	-	242'300.00	-	86'467.08	-
4 Santé	-	-	-	-	-	-
5 Prévoyance sociale	94'871.70	-	6'500.00	-	-	-
6 Trafic	358'435.20	-	350'000.00	-	539'262.45	-
7 Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	204'324.77	25'565.00	350'730.00	2'000.00	456'419.31	24'824.00
8 Economie publique, yc services industriels	32'904.75	-	17'000.00	-	104'061.72	-
9 Finances et impôts	-	-	-	-	-	-
Total des dépenses et des recettes	1'404'060.13	49'865.00	1'416'530.00	2'000.00	1'251'057.16	24'824.00
Excédent de dépenses		1'354'195.13		1'414'530.00		1'226'233.16
Excédent de recettes	-		-		-	



Compte des investissements selon les natures

Compte 2011

Budget 2012

Compte 2012

	Compte 2011		Budget 2012		Compte 2012	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
50 Investissements propres	1'164'460.15		857'000.00		1'034'472.78	
52 Prêts et participations permanentes	42'157.72		105'000.00		91'345.55	
56 Subventions accordées	197'442.26		454'530.00		125'238.83	
57 Subventions redistribuées	-		-		-	
58 Autres dépenses activables	-		-		-	
Report de recettes au bilan	-		-		-	
60 Transferts au patrimoine financier		-		-		-
61 Contributions de tiers		49'865.00		20'000.00		24'824.00
62 Remboursement de prêts et participations permanentes		-		-		-
63 Facturation à des tiers		-		-		-
64 Remboursement de subventions acquises		-		-		-
66 Subventions acquises		-		-		-
67 Subventions à redistribuer		-		-		-
Report de dépenses au bilan		-		-		-
Total des dépenses et des recettes	1'404'060.13	49'865.00	1'416'530.00	20'000.00	1'251'057.16	24'824.00
Excédent de dépenses		1'354'195.13		1'396'530.00		1'226'233.16
Excédent de recettes	-		-		-	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
0	ADMINISTRATION GENERALE	53,145.15	0.00	430,000.00	0.00	25,883.30	0.00
02	ADMINISTRATION GENERALE	53,145.15	0.00	430,000.00	0.00	25,883.30	0.00
029	ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS	53,145.15	0.00	430,000.00	0.00	25,883.30	0.00
029.500.01	Achat de parcelles	0.00		20,000.00		0.00	
029.506.01	Achat de mobilier	0.00		50,000.00		1,457.00	
029.506.02	Achat de matériels et de logiciels informatique	22,634.20		10,000.00		4,426.30	
029.506.03	Assainissement congélateur-abattoir	30,510.95		250,000.00		20,000.00	
029.562.00	Subvention aide investissement bourgeoisie	0.00		100,000.00		0.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
1	SECURITE PUBLIQUE	0.00	0.00	0.00	0.00	265,484.67	24,300.00
11	POLICE INTERCOMMUNALE	0.00	0.00	0.00	0.00	1,258.28	0.00
113 113.562.05	POLICE INTERCOMMUNALE ACCM - Police intercommunale	0.00 0.00	0.00	0.00 0.00	0.00	1,258.28 1,258.28	0.00
14	POLICE DU FEU	0.00	0.00	0.00	0.00	264,226.39	0.00
140 140.501.01 140.562.05	POLICE DU FEU Poste de secours incendie zone industrielle ACCM - Service du feu	0.00 0.00 0.00	0.00	0.00 0.00 0.00	0.00	264,226.39 263,555.45 670.94	0.00
16	PROTECTION DE LA POPULATION ET DES BIENS CULTURELS	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	24,300.00
160 160.610.02 160.610.03	PROTECTION CIVILE Indemnités Abris Vernasses-Tsantové Indemnités Abris Village	0.00	0.00 0.00 0.00	0.00	0.00 0.00 0.00	0.00	24,300.00 12,150.00 12,150.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	11,701.45	0.00	20,000.00	0.00	6,803.30	0.00
21	ECOLES PUBLIQUES	11,701.45	0.00	20,000.00	0.00	6,803.30	0.00
210	ECOLES PRIMAIRES	11,701.45	0.00	20,000.00	0.00	6,803.30	0.00
210.522.20	Centre scolaire de Lens	11,701.45		20,000.00		0.00	
210.522.21	Salle informatique du Centre scolaire de Lens	0.00		0.00		6,803.30	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
3	CULTURE, LOISIRS, CULTE	86,467.08	0.00	242,300.00	0.00	415,352.44	0.00
30	ENCOURAGEMENT A LA CULTURE	670.90	0.00	600.00	0.00	0.00	0.00
301	MUSEES	670.90	0.00	600.00	0.00	0.00	0.00
301.562.05	ACCM - Hameau de Colombire	670.90		600.00		0.00	
33	PARCS PUBLICS	0.00	0.00	50,000.00	0.00	379,388.85	0.00
330	PARCS PUBLICS	0.00	0.00	50,000.00	0.00	379,388.85	0.00
330.500.01	Place Fontaine Roger Bonvin	0.00		50,000.00		2,332.30	
330.500.02	Place du Moulin	0.00		0.00		97,191.25	
330.500.05	Centre du Village	0.00		0.00		279,865.30	
34	ACCM	85,796.18	0.00	191,700.00	0.00	34,502.35	0.00
340	ACCM	85,796.18	0.00	191,700.00	0.00	34,502.35	0.00
340.562.05	ACCM - Sports	85,796.18		191,700.00		34,502.35	
35	ACCM - Autres loisirs	0.00	0.00	0.00	0.00	1,461.24	0.00
350	ACCM - Autres loisirs	0.00	0.00	0.00	0.00	1,461.24	0.00
350.562.05	ACCM - Autres loisirs	0.00		0.00		1,461.24	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
5	UAPE Lens	0.00	0.00	6,500.00	0.00	94,871.70	0.00
54	UAPE Lens	0.00	0.00	6,500.00	0.00	94,871.70	0.00
541	UAPE Lens	0.00	0.00	6,500.00	0.00	94,871.70	0.00
541.562.00	UAPE Lens	0.00		0.00		94,871.70	
541.562.10	UAPE - Martelles	0.00		6,500.00		0.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
6	TRAFIC	539,262.45	0.00	350,000.00	0.00	358,435.20	0.00
61	ROUTES CANTONALES ET NATIONALES	37,157.70	0.00	150,000.00	0.00	64,677.75	0.00
610	ROUTES CANTONALES ET NATIONALES	37,157.70	0.00	150,000.00	0.00	64,677.75	0.00
610.561.01	Constructions des routes cantonales et nationales	37,157.70		150,000.00		64,677.75	
62	ROUTES COMMUNALES	502,104.75	0.00	200,000.00	0.00	293,757.45	0.00
620	RESEAU DES ROUTES COMMUNALES	319,403.90	0.00	197,000.00	0.00	245,255.85	0.00
620.501.02	Chemin de Trefenis	0.00		20,000.00		51,206.90	
620.501.03	Chemin de Trechère	0.00		0.00		9,958.35	
620.501.04	Trottoirs/Carrefour Vuèbes-Marune	33,829.20		0.00		83,772.10	
620.501.05	Route de Vuèbes	163,784.70		7,000.00		43,718.50	
620.501.06	Signalisation routière	0.00		50,000.00		0.00	
620.506.61	Véhicule multi usages	121,790.00		120,000.00		56,600.00	
621	PARKINGS ET PLACES DE PARC	182,700.85	0.00	3,000.00	0.00	48,501.60	0.00
621.501.01	Place de parc	182,700.85		0.00		48,501.60	
621.562.05	ACCM - Signalétique parking	0.00		3,000.00		0.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
7	PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	456,419.31	24,824.00	350,730.00	20,000.00	204,324.77	25,565.00
70	APPROVISIONNEMENT ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE	255,580.10	12,412.00	105,000.00	10,000.00	81,577.07	13,270.00
700	APPROVISIONNEMENT ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE	255,580.10	12,412.00	105,000.00	10,000.00	81,577.07	13,270.00
700.501.01	Construction du réseau d'eau potable	181,961.25		30,000.00		53,902.20	
700.522.25	Répartiteur de Plans-Mayens	73,618.85		75,000.00		27,674.87	
700.610.01	Taxes de raccordement au réseau d'eau		12,412.00		10,000.00		13,270.00
71	ASSAINISSEMENT DES EAUX USEES	176,740.63	12,412.00	235,000.00	10,000.00	79,035.30	12,295.00
710	ASSAINISSEMENT DES EAUX USEES	21,837.93	12,412.00	25,000.00	10,000.00	37,523.75	12,295.00
710.501.00	Construction du réseau d'égouts	21,837.93		25,000.00		37,523.75	
710.610.02	Taxes de raccordement au réseau d'égouts		12,412.00		10,000.00		12,295.00
712	EVACUATION DES EAUX DE SURFACE	154,902.70	0.00	210,000.00	0.00	41,511.55	0.00
712.501.03	Etudes réseau d'eau claire - PGEE	0.00		0.00		41,511.55	
712.501.04	Construction du réseau d'eau claire	154,902.70		210,000.00		0.00	
72	TRAITEMENT DES DECHETS	17,069.75	0.00	0.00	0.00	34,914.90	0.00
720	TRAITEMENT DES DECHETS	17,069.75	0.00	0.00	0.00	34,914.90	0.00
720.501.01	Décharge - Déchetterie	17,069.75		0.00		34,914.90	
74	CIMETIERES ET COLUMBARIUM	7,028.83	0.00	10,730.00	0.00	7,679.55	0.00
740	CIMETIERES ET COLUMBARIUM	7,028.83	0.00	10,730.00	0.00	7,679.55	0.00
740.522.01	Cimetière-Columbarium-Chapelle ardente Lens	6,025.25		10,000.00		7,679.55	
740.562.05	ACCM - Cimetière/Columbarium Crans-Montana	1,003.58		730.00		0.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
75	CORRECTION DES EAUX	0.00	0.00	0.00	0.00	1,117.95	0.00
750	CORRECTION DES EAUX	0.00	0.00	0.00	0.00	1,117.95	0.00
750.509.01	Carte des inondations	0.00		0.00		1,117.95	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Compte	Désignation	COMPTES 2012		BUDGET 2012		COMPTES 2011	
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
8	ECONOMIE PUBLIQUE	104,061.72	0.00	17,000.00	0.00	32,904.75	0.00
80	AGRICULTURE	103,451.25	0.00	15,000.00	0.00	32,904.75	0.00
801	IRRIGATION	103,451.25	0.00	15,000.00	0.00	32,904.75	0.00
801.501.01	Construction du réseau d'irrigation	103,451.25		15,000.00		32,904.75	
86	ENERGIE	610.47	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00
862	CHAUFFAGE A DISTANCE	610.47	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00
862.562.05	ACCM - Chauffage à distance	610.47		2,000.00		0.00	



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

BILAN

Compte	Désignation	Solde au 01.01	DOIT	AVOIR	Solde au 31.12
1	ACTIFS	11,434,471.53	18,737,536.47	18,169,295.80	12,002,712.20
10	DISPONIBILITES (patrimoine financier)	2,263,076.53	5,955,693.38	6,025,490.43	2,193,279.48
100	CAISSES	2,985.35	40,076.80	40,391.45	2,670.70
100.01	Caisse	2,985.35	40,076.80	40,391.45	2,670.70
101	COMPTES POSTAUX	1,755,276.08	5,415,297.48	5,484,934.03	1,685,639.53
101.01	CCP 19-4488-3	1,755,276.08	5,415,297.48	5,484,934.03	1,685,639.53
102	BANQUES	4,213.40	10.55	0.00	4,223.95
102.01	BR 1934.67	4,213.40	10.55	0.00	4,223.95
103	UBS	500,601.70	500,308.55	500,164.95	500,745.30
103.01	UBS 0268-100867.01T	500,601.70	275.20	500,164.95	711.95
103.02	UBS - CH73 0026 8268 1008 67C3 E	0.00	500,033.35	0.00	500,033.35
11	AVOIRS (patrimoine financier)	1,395,145.01	7,060,600.91	7,161,330.35	1,294,415.57
111	COMPTES COURANTS	41,830.71	65,193.61	69,638.20	37,386.12
111.00	TVA à récupérer	41,830.71	65,193.61	69,638.20	37,386.12
112	IMPÔTS A ENCAISSER	2,477.65	4,961,745.85	5,108,010.10	-143,786.60
112.01	Débiteurs impôts	-2,546,993.50	2,232,548.30	2,504,253.15	-2,818,698.35
112.03	Débiteurs provision impôts à facturer	2,549,471.15	2,729,197.55	2,603,756.95	2,674,911.75
115	AUTRES DEBITEURS	1,350,836.65	2,033,661.45	1,983,682.05	1,400,816.05
115.02	Débiteurs taxes diverses	25,451.45	827,229.80	620,512.75	232,168.50
115.03	Débiteurs divers	1,308,140.35	1,206,431.65	1,363,169.30	1,151,402.70
115.04	Débiteurs Abris	2,900.00	0.00	0.00	2,900.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

BILAN

Compte	Désignation	Solde au 01.01	DOIT	AVOIR	Solde au 31.12
115.05	Débiteurs taxes de séjour	75.00	0.00	0.00	75.00
115.06	Débiteurs plus-values différées rte 3ème section	14,269.85	0.00	0.00	14,269.85
12	PLACEMENTS (patrimoine financier)	1,352,128.95	225,000.00	54,385.55	1,522,743.40
121	ACTIONS ET PARTS SOCIALES	1,352,128.95	225,000.00	54,385.55	1,522,743.40
121.01	Crans Montana Aminona SA	73,855.65	0.00	7,385.55	66,470.10
121.02	Funiculaire Sierre Montana Crans SA	23,000.00	0.00	0.00	23,000.00
121.03	TIV - Télévision Intercommunale SA	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00
121.04	Centre de compétences financières SA	1.00	0.00	0.00	1.00
121.05	Institut informatique I3	1.00	0.00	0.00	1.00
121.06	Banque Raiffeisen - Part sociale	200.00	0.00	0.00	200.00
121.07	Forces motrices valaisannes	112,501.30	0.00	0.00	112,501.30
121.08	Energie de Sion-Région SA	492,000.00	0.00	0.00	492,000.00
121.09	Projet Vulcain	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00
121.10	Casino de Crans-Montana SA	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00
121.11	Job Transit	600.00	0.00	0.00	600.00
121.12	Oikocrédit - Parts sociales	2,970.00	0.00	0.00	2,970.00
121.13	Fondation de Zeuzier	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00
121.14	Icoigne Energie S.A.	581,000.00	0.00	0.00	581,000.00
121.15	Télé Anzère SA	0.00	125,000.00	0.00	125,000.00
121.16	I.L.C.M. Energie SA	0.00	100,000.00	47,000.00	53,000.00
13	ACTIFS TRANSITOIRES (patrimoine financier)	295,079.53	4,269,944.02	4,195,162.52	369,861.03
139	ACTIFS TRANSITOIRES	295,079.53	4,269,944.02	4,195,162.52	369,861.03
139.01	Bourgeoisie compte courant	18,599.20	55,150.85	475.05	73,275.00
139.02	Actifs transitoires	189,505.20	1,128,088.30	1,111,400.00	206,193.50
139.03	Impôts anticipés	19,246.41	19,147.27	19,246.43	19,147.25
139.04	BVR transitoire	12,709.65	2,716,872.80	2,729,582.45	0.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

BILAN

Compte	Désignation	Solde au 01.01	DOIT	AVOIR	Solde au 31.12
139.06	ACCM - Fonctionnement	18,318.18	240,684.80	210,020.27	48,982.71
139.07	ACCM - Investissements	36,357.19	110,000.00	124,438.32	21,918.87
139.08	ACCM Patentes	343.70	0.00	0.00	343.70
14	INVESTISSEMENTS (patrimoine administratif)	6,101,902.53	1,226,233.16	732,813.70	6,595,321.99
140	TERRAINS NON BÂTIS	222,356.85	0.00	22,235.70	200,121.15
140.10	Parcelles diverses	222,356.85	0.00	22,235.70	200,121.15
141	OUVRAGES DE GENIE CIVIL	5,778,925.58	1,203,598.96	698,252.60	6,284,271.94
141.11	Immeubles sécurité publique	376,524.89	0.00	37,652.50	338,872.39
141.12	Bâtiments et mobilier scolaires	253,275.75	11,701.45	26,497.75	238,479.45
141.13	Cimetière - columbarium - chapelle ardente	17,250.00	7,028.83	2,427.90	21,850.93
141.15	Routes Cantonales et Nationales	241,672.40	37,157.70	27,883.00	250,947.10
141.16	Routes et équipements	921,908.68	197,613.90	111,952.25	1,007,570.33
141.17	Véhicules et machines	366,485.80	121,790.00	48,827.60	439,448.20
141.18	Irrigation	116,267.10	103,451.25	21,971.85	197,746.50
141.19	Réseau d'eau potable	701,827.87	243,168.10	94,499.60	850,496.37
141.20	Réservoir d'eau potable + station potabilisation	505,264.80	0.00	50,526.50	454,738.30
141.21	Réseau d'eau claire	149,453.68	154,902.70	30,435.65	273,920.73
141.22	Réseau d'égouts	101,907.85	9,425.93	11,133.40	100,200.38
141.23	Step	431,524.05	0.00	43,152.40	388,371.65
141.24	Décharge - déchetterie	77,802.95	17,069.75	9,487.25	85,385.45
141.25	Dépôts ordures	114,760.10	0.00	11,476.00	103,284.10
141.26	Installations publiques	293,988.85	30,510.95	32,450.00	292,049.80
141.27	Centre du village	408,219.48	0.00	40,821.95	367,397.53
141.28	Installations sportives et touristiques de Crans-Montana	325,809.24	85,796.18	41,160.55	370,444.87
141.29	Parkings et places de stationnement	361,878.50	182,700.85	54,457.95	490,121.40
141.30	ACCM - Autres loisirs	1,315.14	670.90	198.60	1,787.44
141.31	Turbinage de l'eau potable	11,788.45	0.00	1,178.85	10,609.60
141.32	ACCM - Chauffage à distance	0.00	610.47	61.05	549.42



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

BILAN

Compte	Désignation	Solde au 01.01	DOIT	AVOIR	Solde au 31.12
146	MOBILIER, MACHINES, VEHICULES	100,620.10	22,634.20	12,325.40	110,928.90
146.10	Machines et mobilier administratif	100,620.10	22,634.20	12,325.40	110,928.90
15	POLICE INTERCOMMUNALE	1,132.43	0.00	113.25	1,019.18
152	POLICE INTERCOMMUNALE	1,132.43	0.00	113.25	1,019.18
152.01	ACCM - Police intercommunale	1,132.43	0.00	113.25	1,019.18
18	AVANCES AUX FINANCEMENTS SPECIAUX	26,006.55	65.00	0.00	26,071.55
181	AVANCES AUX FINANCEMENTS SPECIAUX	26,006.55	65.00	0.00	26,071.55
181.01	Fonds des pauvres - BR 1934.95	8,396.95	21.00	0.00	8,417.95
181.02	Fonds Ambroise Bagnoud - BR 1934.12	3,392.75	8.50	0.00	3,401.25
181.03	Fonds hospitalisation BR 1934.80	1,168.65	2.90	0.00	1,171.55
181.04	Fonds scolaire - BR 1934.63	13,048.20	32.60	0.00	13,080.80



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

BILAN

Compte	Désignation	Solde au 01.01	DOIT	AVOIR	Solde au 31.12
2	PASSIF	-11,434,471.53	7,484,299.88	7,724,921.32	-11,675,092.97
20	ENGAGEMENTS COURANTS	-473,136.42	7,418,397.38	7,646,298.60	-701,037.64
200	CREANCIERS	-1,060,651.20	6,330,721.23	6,231,282.49	-961,212.46
200.01	Créanciers	-1,060,651.20	6,330,721.23	6,231,282.49	-961,212.46
206	COMPTES COURANTS	587,514.78	1,087,676.15	1,415,016.11	260,174.82
206.00	TVA due	-52,437.75	52,472.50	36,976.45	-36,941.70
206.01	Banque Raiffeisen - 1934.29	13,783.28	549,630.85	542,989.96	20,424.17
206.02	Banque Cantonale du Valais - U 0100.49.02	619,328.60	482,007.85	824,644.10	276,692.35
206.03	C/C Etat du Valais	6,840.65	3,564.95	10,405.60	0.00
22	DETTES A MOYEN OU LONG TERME	-1,357,694.10	35,100.10	10.85	-1,322,604.85
228	AUTRES DETTES A MOYEN ET LONG TERME	-1,239,794.10	20,000.10	10.85	-1,219,804.85
228.01	Bourgeoisie d'Icoigne	-350,000.00	0.00	0.00	-350,000.00
228.02	Banque Cantonale du Valais - Z 0100.49.03	205.90	0.10	10.85	195.15
228.03	Banque Cantonale du Valais - PH 03.418.665-6	-340,000.00	10,000.00	0.00	-330,000.00
228.04	Banque Cantonale du Valais - 100.639.81.04	-550,000.00	10,000.00	0.00	-540,000.00
229	PRETS LIM	-117,900.00	15,100.00	0.00	-102,800.00
229.03	Crédit LIM - Golf - Etat du Valais	-2,900.00	1,100.00	0.00	-1,800.00
229.04	Crédit LIM - Golf - Confédération	-3,000.00	1,000.00	0.00	-2,000.00
229.05	Crédit LIM Canton - Places de parc - Pontet	-56,000.00	6,500.00	0.00	-49,500.00
229.07	Crédit LIM Confédération - Places de parc - Pontet	-56,000.00	6,500.00	0.00	-49,500.00



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

BILAN

Compte	Désignation	Solde au 01.01	DOIT	AVOIR	Solde au 31.12
24	PROVISIONS	-213,436.75	0.00	0.00	-213,436.75
240	COMPTES DE FONCTIONNEMENT	-213,436.75	0.00	0.00	-213,436.75
240.01	Provision pertes sur débiteurs	-213,436.75	0.00	0.00	-213,436.75
28	ENGAGEMENTS ENVERS LES FINANCEMENTS SPECIAUX	-111,148.99	30,802.40	78,611.87	-158,958.46
281	FINANCEMENTS SPECIAUX	-111,148.99	30,802.40	78,611.87	-158,958.46
281.01	Fonds scolaire	-13,048.20	0.00	32.60	-13,080.80
281.02	Fonds des pauvres	-8,396.95	0.00	21.00	-8,417.95
281.03	Fonds hospitalisation	-1,168.65	0.00	2.90	-1,171.55
281.04	Fonds Ambroise Bagnoud	-3,392.75	0.00	8.50	-3,401.25
281.05	Fonds renouvellement voirie	-48,215.49	0.00	14,964.72	-63,180.21
281.06	Fonds constructions abris - zone Crans	-55,740.30	0.00	0.00	-55,740.30
281.07	Fonds infrastructure Assa-Vernasses	-26,313.20	0.00	0.00	-26,313.20
281.09	Fonds électricité	-67,382.25	0.00	0.00	-67,382.25
281.10	Fonds constructions abris - zone village	-129,393.15	30,802.40	0.00	-98,590.75
281.11	Fonds constructions abris - zone Vernasses	-187,860.00	0.00	0.00	-187,860.00
281.12	Fonds de renouvellement eau potable	98,630.02	0.00	47,091.70	51,538.32
281.13	Fonds de renouvellement égouts et step	371,269.88	0.00	16,490.45	354,779.43
281.14	Fonds infrastructure TIV	-40,137.95	0.00	0.00	-40,137.95
29	FORTUNE NETTE	-9,279,055.27	0.00	0.00	-9,279,055.27
290	FORTUNE NETTE	-9,279,055.27	0.00	0.00	-9,279,055.27
290.01	Fortune nette au 1er janvier	-9,279,055.27	0.00	0.00	-9,279,055.27



80 : MUNICIPALITE D'ICOGNE

BILAN

Compte	Désignation	Solde au 01.01	DOIT	AVOIR	Solde au 31.12
1	ACTIFS	11,434,471.53	18,737,536.47	18,169,295.80	12,002,712.20
2	PASSIF	-11,434,471.53	7,484,299.88	7,724,921.32	-11,675,092.97
	DIFFERENCE ACTIF/PASSIF	0.00	26,221,836.35	25,894,217.12	327,619.23

TABLEAU COMPARATIF

	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005
Charges nettes avant amortissements	4'277'280.34	4'065'066.78	4'043'377.59	3'358'482.41	3'396'869.85	3'126'869.85	2'980'598.22	2'954'213.50
Amortissements comptables	732'926.95	675'340.55	599'986.85	540'344.75	515'048.75	518'821.80	453'522.55	442'684.80
Charges nettes après amortissements	5'010'207.29	4'740'407.33	4'643'364.44	3'898'827.16	3'911'896.00	3'645'691.65	3'434'120.77	3'396'898.30
Revenus nets	5'337'826.52	6'163'583.89	5'273'954.75	4'631'792.07	4'676'177.70	5'644'039.26	3'487'030.55	3'628'939.19
Dettes à long terme (au 31.12.)	1'219'804.85	1'239'794.10	1'359'784.35	1'380'065.40	1'400'021.30	1'420'010.00	1'440'000.00	1'459'979.80
Crédits LIM (au 31.12.)	102'800.00	117'900.00	133'000.00	148'100.00	163'200.00	192'175.00	220'900.00	249'625.00
Dette financière (long terme + LIM)	1'322'604.85	1'357'694.10	1'492'784.35	1'528'165.40	1'563'221.30	1'612'185.00	1'660'900.00	1'709'604.80
Investissements nets	1'226'233.16	1'354'195.13	1'112'465.68	768'008.37	461'131.10	1'073'134.18	551'044.10	662'204.90

Dette au 31.12.2004	1'657'014.80
Dette au 31.12.2012	1'226'233.16
Diminution	430'781.64

Les investissements pendant la période 2004/2012 se sont élevés à Fr. 7'629'786,07

2004
2'800'354.81
371'474.85
3'171'829.66
3'590'369.60
1'569'939.80
87'075.00
1'657'014.80
421'369.45



Membre FIDUCIAIRE | SUISSE

FIDUCIAIRE DE CRANS-MONTANA (FCM) S.A.

ADMINISTRATEURS
DENIS, CHRISTOPHE ET JEROME CORDONIER
DIPLOME ET BREVET FEDERAUX

ROUTE DU CLOVELLI 2 - CH-3963 CRANS-MONTANA

TÉL. 027 481 42 84/85
DE L'ÉTRANGER: ++41 27 481 42 84/85

FAX 027 481 20 03
DE L'ÉTRANGER: ++41 27 481 20 03

CH. POST. 19-7789-5
CHE-106.999.214 TVA

RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION À L'ASSEMBLÉE PRIMAIRE DE LA MUNICIPALITÉ D'ICOGNE

Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs,

En notre qualité de réviseur nous avons vérifié, conformément aux articles 83ss de la Loi sur les communes du Canton du Valais, la comptabilité et le compte de l'exercice arrêté au 31 décembre 2012.

La responsabilité de l'établissement du compte incombe au Conseil municipal.

Notre mission consiste :

- à vérifier et à émettre une appréciation sur le compte (bilan, compte administratif, engagements conditionnels hors-bilan, ainsi que les amortissements) ;
- à vérifier l'évaluation des participations et des autres éléments de la fortune financière et leur rendement ;
- à émettre une appréciation sur l'endettement de la Commune et sa capacité de faire face à ses engagements.

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession en Suisse. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes et les indications fournies par ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondage. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité, le compte ainsi que l'évaluation des participations sont conformes à la loi et aux règlements.

Nous recommandons d'approuver le compte qui vous est soumis, présentant un bénéfice de CHF 327'619.23 et une fortune de CHF 9'606'674.50.

En complément nous précisons que :

- l'entretien final avec le Conseil municipal a eu lieu ;
- l'endettement net de la Commune est considéré comme mesuré ;
- selon notre appréciation, la Commune est en mesure de faire face à ses engagements.

FIDUCIAIRE DE CRANS-MONTANA S.A.
Denis Cordonier

Montana, le 14 mai 2013

Procès verbal de l'Assemblée primaire N° 3100

DU

lundi 25 février 2013

Tenue à la salle bourgeoisiale ,sous la présidence de M. Eric Kamerzin, Président

Tous les membres du Conseil sont présents :

Jean-Michel Mayor

Martial Kamerzin

Hervé von Dach

Bruno Pellaud

28 Citoyennes et citoyens sont présents

Durée de l'Assemblée 20h00 - 21h45

0

0

Ouverture de l'Assemblée primaire

Le Président

- a) ouvre l'Assemblée
- b) salue et remercie l'Assemblée primaire pour sa participation
- c) rappelle que l'Assemblée primaire a été convoquée dans les délais légaux, par affichage et par circulaire adressée à tous les ménages et par insertion dans le site icogne.ch
- e) donne lecture de l'ordre du jour qui est accepté tel que présenté
- f) excuse Michel Martenet, secrétaire communal, absent suite à une chute accidentelle dans les escaliers, remplacé séance tenante par Mme Martine Derivaz.
- G) observe une minute de silence en mémoire de Roger Bonvin, Sylvia Arnold et Rose Kamerzin.

1

Lecture du P.V. de la dernière Assemblée

Le procès-verbal de l'Assemblée primaire du 16 juillet 2012 est lu et approuvé sans modification.

2

Nomination des Scrutateurs

Le Président nomme : MM Aristide Bagnoud et Jean Bagnoud comme scrutateurs.

3

Rapport du Président et des Conseillers

Le Président donne lecture de son rapport qui n'appelle pas de questions.

M. Bruno Pellaud, Conseiller, informe l'assemblée sur les dicastères qui lui ont été attribués et diverses idées à développer.

Le Président présente la planification financière 2014/2017 qui n'appelle pas de commentaire de l'Assemblée primaire.

La lecture détaillée du budget n'étant pas demandée, Le Président donne lecture des principaux chiffres du budget 2013 et répond aux questions posées notamment :

Local d'archives

La création d'un local pour les archives est nécessaire, même si l'on passe à l'archivage informatique dans le futur. Les locaux actuels nécessitent un assainissement et les travaux sont liés avec ceux de la maison communale qui s'affaisse.

Zone artisanale

Il n'est pas prévu de réaliser un enrochement pour consolider la partie forêt. Par ailleurs, il ne faut pas confondre la modification du PAZ-PAD de la décharge des Moulins et la zone artisanale nouvellement à créer.

Bisse du Roh

La commune d'Icogne est appelée à participer pour Fr. 12'000.- pour ce projet intercommunal qui concerne la balade du bisse du Roh et l'aspect sécuritaire. Le budget global est de 3 mios, avec des partenaires tels que la Loterie romande et la Fondation Suisse pour le Paysage.

Aménagement des torrents

Le montant de Fr. 80'000.- concerne l'aménagement des torrents dans le cadre du PGEE. Jean-Michel Mayor précise qu'il s'agit de régler la problématique de la carte des dangers sur Icogne, soit le bassin versant de Crans-Montana et sécuriser la population du village.

Un Citoyen relève qu'à l'époque la Commune investissait, alors que maintenant il y a un nivellement par le bas. L'aménagement du milieu du village aurait été plus intéressant que la réfection des anciens congélateurs. Le Conseil en prend note mais relève qu'il faut bien commencer en quelque part.

ACCM – spectacle aquatique

Ce spectacle se déroulera sur le lac Grenon dans le cadre de la fête nationale

ACCM – Event football

Un montant de Fr. 120'000.- a été budgétisé pour le solde de l'aménagement du terrain de football de Montana.

ACCM – CMA et pistes de ski

La situation de la société est fragile. Le montant de Fr. 200'000.- accordé annuellement pour l'eau destinée à l'enneigement artificiel doit être considéré comme un don de la part des communes, sans attente sur investissements, raison pour laquelle il n'est pas prévu que ce montant soit introduit comme créance avec la possibilité d'augmenter notre part au capital-actions. Pour répondre à la remarque que les investissements réalisés par CMA devraient satisfaire aux besoins des skieurs, le but étant que les gens aient envie de continuer à venir skier chez nous, le Président souligne que les dirigeants vont dans le sens des économies étant donné la situation difficile. Si, dans le cadre de la recapitalisation, les citoyens d'Icogne décident d'investir, nous aurons peut-être notre mot à dire.

Réseau d'éclairage thermique et chauffage à distance

Ce projet concerne notamment la patinoire d'Ycoor et l'Aqualoisirs. Il s'agit d'un geste écologique, mais qui n'entraîne pas d'économies.

Fusion

En ce qui concerne la remarque concernant la fusion et le fait qu'il est indispensable de faire une réflexion sur les avantages et inconvénients, le Président relève qu'au niveau du Canton il est préconisé de passer de 130 à 60

communes et qu'Icogne vit des gains immobiliers et des impôts à forfait.

6

Approbation du budget 2013 (Décision)

L'Assemblée primaire approuve le budget 2013 qui présente un excédent de charges de Fr. 120'274,45 après amortissements ainsi que la planification 2014/2017

par

27 oui

0 non

0 abstention déclarée

7

Nomination de l'organe de contrôle (décision)

Le Conseil propose de renommer la Fiduciaire de Crans-Montana SA pour la période législative 2013/2016.

L'Assemblée primaire nomme la Fiduciaire de Crans Montana SA pour la période législative 2013/2016

par

27 oui

0 non

0 abstention déclarée

PAD-PAZ - Décharge des Moulins (décision)

Jean-Michel Mayor informe l'Assemblée sur le projet de décharge et de déchetterie des Moulins.

Le Président répond aux questions posées notamment :

PAD/PAZ

Le remblayage total de la décharge devrait durer entre 15 à 25 ans selon les volumes amenés

La prise en charge de la modification de la route devra être négociée avec le Canton.

Les demandes, que seuls des matériaux provenant de chantiers sis sur la Commune puissent être amenés à la décharge ou d'appliquer le principe du pollueur/payeur sont notées. Le Président relève cependant que la décision fixant la taxe de dépôt et les utilisateurs en droit d'amener des matériaux, appartient au Conseil communal. Un règlement sera élaboré par le Conseil d'entente avec le Canton.

Le Président précise encore que la décision à prendre dans le cadre de ce dossier porte uniquement sur la modification et l'affectation de la zone et non pas sur les coûts. La décharge est à saturation et le Canton demande sa mise en conformité.

L'Assemblée primaire accepte la modification du PAZ ainsi que le PAD de la décharge des Moulins par :

27 oui

0 non

1 abstention déclarée

Divers

Le Président passe la parole à l'Assemblée primaire.
Il est notamment répondu aux questions suivantes :

Divers :

Plan d'affectation de zones : Selon certains médias, il semble que le plan d'affectation de zones sur la Commune d'Icogne ne soit pas un exemple. Il est vrai que la surface en zone à bâtir est de 35 hectares dont 19 hectares bâtis. Il en reste donc beaucoup trop, mais la majorité des zones est équipée et les plus-values ont été payées. En 10 ans, 3 hectares ont été bâtis, ce qui signifie qu'avec 16 hectares restants nous pouvons estimer avoir des terrains pour 150 ans.

Remarque est également faite que la LAT est en vigueur depuis 1980, mais n'est pas appliquée.

Route de Déjôt La Tsapellaz : il est demandé au Conseil de prendre position quant aux dangers que représente la circulation sur cette route où il y a de nombreux enfants. Le Conseil se rendra sur place avec la Commission cantonale de signalisation routière afin de prendre des mesures rapidement pour sécuriser cet endroit, car le plan de signalisation des 6 communes n'est toujours pas homologué.

Foyer du Christ Roi : Le Conseil prend note de la remarque d'un citoyen que la décision des Communes d'Icogne et Lens de vendre le Foyer aux autres communes est une grave erreur car il s'agit d'un patrimoine important et intéressant pour nos communes.

Taxes communales : un citoyen souhaite savoir comment sont définies les taxes communales. Il est invité à passer vers le secrétaire communal pour obtenir des explications à ce propos.

Signalisation routière : Le montant de Fr. 50'000.- budgétisé concerne la mise en conformité des plans de signalisation.

Eau chaude sortant de la galerie du Rawyl : Le Président signale que cette eau est concédée en totalité durant 80 ans dès la première année durant laquelle l'eau est prélevée à la Société des Eaux thermales de Crans-Montana pour env. Fr. 30'000.- par an. Il relève toutefois la remarque du Canton qu'un doute existe actuellement sur la propriété de ces eaux.

LS : La subvention pour l'abonnement de ski de l'enfant LS, scolarisé à Lens et qui semble habiter Icogne, a été refusée. Il est demandé au Conseil de faire un geste. Cette demande est notée.

La parole n'étant plus demandée, le Président clôt la séance à 21h45.

Icogne le 31-mai-13

Le Président La Secrétaire ad hoc

E. Kamerzin

M. Derivaz

COMMUNE D'ICOGNE

BUDGET

2013

RAPPORT DU PRESIDENT

Chères Citoyennes, Chers Citoyens,

Le budget 2013 que nous vous présentons a été accepté par le Conseil en séance du 22 janvier 2013.

Budget d'exploitation

La marge d'autofinancement après amortissements est de Fr. 120'274.45

Les amortissements se montent à Fr. 798'060.15.

La marge d'autofinancement avant amortissements est de Fr. 677'785.70.

Les investissements nets prévus au budget se montent à Fr. 1'250'274.45

L'insuffisance de financement est de Fr. 572'366.80. Elle sera absorbée par nos liquidités.

Suite à l'acceptation de la RPT II par le Grand Conseil dès le 1^{er} janvier 2012, de nombreux changements sont intervenus. De nouveaux postes sont apparus, d'autres ont disparus, ce qui rend malaisé la lecture du budget 2013 et sa comparaison avec les années précédentes.

Les incidences sur les finances de notre Commune sont considérables comme vous pourrez le remarquer à la lecture du budget 2013. Certaines mesures n'ont d'ailleurs pas encore pu être mises en vigueur.

Dans la section 4.2, nous vous livrons des remarques sur les évolutions les plus importantes de nos comptes de fonctionnement.

02 ADMINISTRATION GENERALE

029 ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS

Les montants portés au budget ont été actualisés en tenant compte des chiffres 2011 ainsi que des comptes provisoires 2012.

Les amortissements de 10% sont calculés avec les investissements prévus en 2013.

1 SECURITE PUBLIQUE

100 CADASTRE, POIDS ET MESURES

La part du salaire et des charges sociales du Teneur de cadastre est comptabilisée dans ce dicastère.

113 CORPS DE POLICE LOCALE

Notre participation à la Police intercommunale est de Fr. 36'872,60.

Notre participation au bureau des étrangers qui gère les permis de séjour et le contrôle de l'habitant a été fixée forfaitairement à Fr. 7'000.— par année.

122 CHAMBRE PUPILLAIRE ET TUTELAIRE

La mise en place dès le 1^{er} janvier 2013 de l'APEA (Autorité de protection de l'enfant et de l'adulte) qui réunit les Communes d'Icogne, Lens, Chermignon, Montana et Randogne a modifié la répartition des frais de ce dicastère.

Notre participation à la COR (Curatelle officielle régionale) est désormais imputée dans ce service.

Des travaux d'archivage de la Chambre pupillaire seront réalisés en 2013.

140 POLICE DU FEU

La fusion des corps de sapeurs-pompiers a modifié la répartition des charges de ce service. Tous les frais du corps des sapeurs-pompiers d'Icogne sont englobés dans l'ACCM.

Notre participation au CSI de Crans-Montana est désormais de Fr. 13'941.—.

2 ENSEIGNEMENT ET FORMATION

21 ECOLES PUBLIQUES

Suite à l'introduction de la RPT II, de nombreux postes de ce dicastère sont à nouveau modifiés. Les chiffres portés au budget 2013 nous ont été communiqués par les Services de l'Etat. La part communale totale au coût moyen annuel du traitement du personnel enseignant est de Fr. 3'320.— par élève.

Il est également relevé que les transports scolaires ne sont plus subventionnés par le Canton et que les montants de Fr. 100'000.— (primaire) et Fr. 3'000.— (C.O.) portés au budget sont totalement à la charge de la Commune.

22 ECOLES SPECIALISEES

Notre contribution aux institutions est fixée par le canton à Fr. 3'320.—.

23 FORMATION PROFESSIONNELLE

La numérotation du compte transports des apprentis a été modifiée par l'Etat.

3 CULTURE, LOISIRS ET CULTE

340 INSTALLATIONS SPORTIVES

Les charges liées à l'ACCM sont en augmentation ce qui prouve une réelle volonté d'augmenter l'offre des prestations.

4 SANTE

460 PROPHYLAXIE DENTAIRE

Les subventions cantonales sont supprimées. Le Conseil a décidé de prendre en charge le 15% abandonné par le Canton.

5 PREVOYANCE SOCIALE

530 à 550

Les chiffres figurant dans ces rubriques ont été donnés à titre provisoire par le canton car les effets de la RPTII n'ont pas encore pu être évalués par les Services de l'Etat suite au référendum contre la loi sur les soins de longue durée qui sera soumis au peuple cette année encore.

560 ENCOURAGEMENT A LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

Le Conseil a décidé de maintenir notre aide à l'habitat à Fr. 300'000.— pour 2013, soit Fr. 600.— par personne.

580 ASSISTANCE

Le règlement sur l'harmonisation du financement des régimes sociaux et d'insertion socio-professionnelle du 22 décembre 2004, répartit les frais entre toutes les Communes selon leurs forces financières et le nombre d'habitants.

Les dépenses concernées sont: l'aide sociale individuelle, le recouvrement des pensions alimentaires, l'assistance publique ainsi que le fonds cantonal pour l'emploi.

Les communes établissent chaque semestre le montant net de leurs charges et le communique au département.

Les dépenses nettes de l'ensemble du canton sont prises en charge par l'Etat et les communes conformément aux dispositions de la loi sur l'harmonisation du financement des régimes sociaux et d'insertion socio-professionnelle.

6 TRAFIC

620 RESEAU DES ROUTES COMMUNALES

Des travaux d'entretien devront être effectués sur diverses routes communales, notamment à la Route des Essampilles et à la Route des Sapins.

L'assainissement de l'éclairage public se poursuit. Les lampes à mercure devront avoir totalement disparu en 2015.

640 CFF

A l'instigation de la Commune d'Icogne, l'ACCM a mis en place la vente de cartes journalières CFF pour les personnes domiciliées sur le Haut-Plateau.

Les modalités pour l'obtention de ces cartes sont disponibles sur le site Icogne.ch et ont fait l'objet d'une information tous ménages.

7 PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT

700 APPROVISIONNEMENT ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE

L'achat d'eau se monte à Fr. 200'000.—. La vente d'eau est budgétisée à Fr. 260'000.—.

Le Service des eaux est autofinancé.

710 ASSAINISSEMENT DES EAUX USEES

Le Service des eaux usées présente un déficit qui a pu être ramené à Fr. 80'359,70. Les amortissements comptables de Fr. 99'709,70 péjorent fortement le résultat de ce service.

Des solutions devront être trouvées pour garantir son autofinancement.

720 TRAITEMENT DES DECHETS

La déchetterie est gérée par l'entreprise Wortex dès le 1^{er} janvier 2013. Elle est ouverte le mercredi de 17h00 à 19h00 et le samedi de 09h00 à 12h00.

Les coût de la gestion de la déchetterie s'élèvent désormais à Fr. 44'712.— par année.

Le Service est autofinancé.

77 PROTECTION DE LA NATURE

Les biotopes de l'Ehochour et de Vatzeret nécessitent un entretien régulier.

Les travaux publics ainsi que le Triage Forestier continueront d'effectuer des travaux pour l'éradication des espèces envahissantes. Des informations à l'attention de la population sont disponibles sur le site internet de notre Commune.

790 AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

Le salaire et les charges sociales du personnel du Service technique sont répartis entre les différents dicastères concernés. (Cadastre, Chargé de sécurité)

Une interrogation est de mise sur le nombre d'autorisations de construire qui seront délivrées suite à l'application de la Lex Weber et à l'incertitude sur le résultat de la votation fédérale sur la LAT.

8 ECONOMIE PUBLIQUE

80 AGRICULTURE

Des travaux de rénovation continuent d'être entrepris sur notre réseau d'irrigation.

L'absence de contribution devra être analysée étant donné que ce service demande de nombreuses rénovations de conduites.

860 ELECTRICITE

Le Conseil a décidé de maintenir l'aide à l'économie d'énergie sous la forme actuelle en privilégiant l'aide aux personnes domiciliées sur le territoire Icognard.

9 FINANCES ET IMPOTS

900 IMPOTS PERSONNES PHYSIQUES

Les montants ont été inscrits au budget sur la base des prévisions établies par le Service cantonal des contributions.

Le taux d'impôt est fixé à 1,20 et l'indexation à 170% et notre commune se retrouve en 2^{ème} position au niveau de la Région.

- Le manque à gagner suite à notre décision de modifier l'indexation se monte à Fr. 130'000.—.

Nos recettes fiscales devraient rester stables en 2013 et lors de la période 2014/2017.

- L'impôt sur les gains immobiliers de Fr. 830'000 en 2011 sera fortement réduit en fonction des décisions prises par le peuple.

920 PEREQUATION FINANCIERE

Suite à la mise en œuvre de la RPT II, notre participation à la péréquation financière intercommunale est portée à Fr. 281'582.—. Les recettes provenant du Fonds de compensation des charges sont fixées à Fr. 126'96.—.

942 IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER

Le dividende versé pour les actions du Casino reste élevé.

SUBVENTIONS AUX HABITANTS

Les subventions versées aux résidents d'Icogne s'élèvent à Fr. 483'325,00 ce qui correspond à environ Fr. 911.95 par domicilié et notre fortune se monte à Fr. 4'757.— par habitant.

5. Comptes d'investissement

5.1 Généralités

Pour les emprunts liés à un nouvel investissement non obligatoire, la compétence du Conseil communal prévaut jusqu'à CHF 298'000.— (5% des recettes brutes sans les imputations internes). Dans les autres cas, une décision de l'Assemblée primaire est nécessaire. Art. 17 al.e. de la loi sur les Communes du 5 février 2004.

5.2 Les investissements réalisés pendant la période 2003-2011

Le montant total des investissements effectués sur notre Commune pendant ces périodes législatives est important.

Les éléments principaux suivants ont motivé nos décisions et engagements :

- les opportunités qui devaient être saisies afin de bénéficier de subventions ponctuelles
- la nécessité de répondre à des besoins impératifs (Step, Trottoirs, Places de parc etc...)
- l'obligation de participer à l'essor régional sous peine de se retrouver marginalisé.

Nous n'avons cependant pas dérogé aux lignes de conduite essentielles que nous nous étions fixées :

- procéder à des investissements raisonnables répondant à des obligations ou à la clause du besoin,
- répondre à l'attente de nos citoyens et promouvoir la qualité de la vie à Icogne.

Les investissements nets 2013 s'élèvent à Fr. 1'250'152,50 et concernent principalement :

L'assainissement du congélateur-abattoir (Fr. 300'000,00), l'achat de mobilier pour les archives communales (Fr. 60'000,00), la participation à la construction des routes cantonales et nationales (Fr. 96'000,00), la modification de la signalisation routière du village (Fr. 50'000,00), la modification du carrefour Essampilles (Fr. 15'000,00), la modification du carrefour Vernasses-Rte cantonale (Fr. 40'000,00), le remplacement d'une machine pour le déneigement (107'432,50), la construction du réseau d'eau potable à Plans-Mayens (Fr. 50'000,00), la poursuite de la mise en œuvre du PGEE dans le secteur de Plans-Mayens (Fr. 100'000,00), la modification du PAZ-PAD de la décharge des Moulins (Fr. 20'000,00), le début de la réfection du Cimetière de Lens (Fr. 7'000.—), le PGEE – Torrents du Pô (Fr. 80'000.—), le réseau d'irrigation (Fr. 10'000,00), l'étude pour la remise en eau du Bisse du Roh (Fr. 12'000.—) et l'étude pour l'agrandissement de la zone artisanale (Fr. 30'000.—).

Notre participation aux investissements de l'ACCM se monte à Fr. 219'760.—.

L'ambitieux programme d'investissements projeté par le Conseil sera entièrement financé par nos liquidités.

Conclusions

Notre volonté est de poursuivre l'effort entrepris pour diminuer notre endettement tout en gardant nos infrastructures dans un état satisfaisant, ce qui requiert des investissements annuels d'un certain niveau. Pour ce faire notre Conseil désire maintenir une marge d'autofinancement suffisante en maîtrisant les dépenses pour nous permettre de financer nos investissements futurs.

Pour des projets d'envergure tels que construction d'un bâtiment, d'importantes routes ou de places publiques, etc. il serait éventuellement nécessaire d'avoir recours à l'emprunt pour assurer le financement.